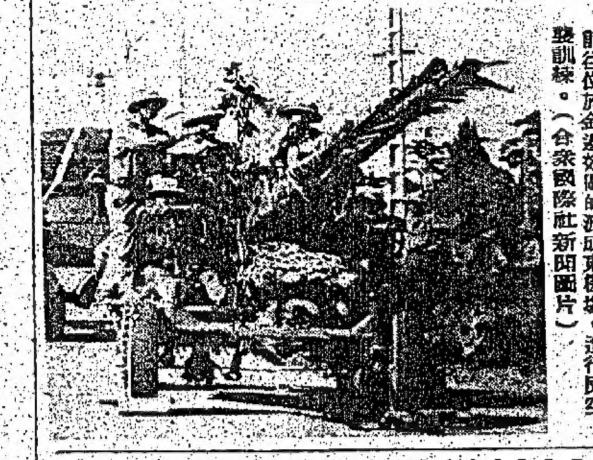
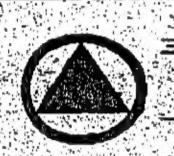
公司現



所

張大十紙出日今



上半年度盈利及中期派息

本公司截至一九八〇年六月三十日止六個月會計結算,除稅及折舊除未 激元》。原元上丰华度逐本年七月七多二红股调整後本公司共發行股 份總額三千八百八十八萬股之每股盈利爲港幣一元〇四分。另有出售投 资所得之非經常性收益港幣一百一十萬元不包括在內。(一九七九年同 期之非經常性收益爲港幣八千萬元)。

董事局現決定開派一九八〇年度中期息每股六角,給予一九八〇年九月 十一日已登記在股東名册內之各股東。此項中期息將於一九八〇年九月 二十五日派發。

由於水泥每噸盈利較預料者爲低。上半年度之業積因此受到相當程度之 影響·本年度迄今爲止·本公司水泥銷售雖有約百分之十五增加·惟此 項增加仍不足抵銷因水泥原料成本與電費之上漲,以及水泥市價下跌所 造成之盈利减少。

物業發展

本公司在紅磡鶴園之若干土地・將按序陸積移交與長江實業(集團)有 限公司予以發展,發展計劃之第一期工程將依期於本年底開始。預期自 一九八二年起物業發展所獲得之非經常性盈利將便本公司現金收入方面 大馬加强。

購入貨輪

本公司已訂譯"LAKES"型散庄貨輸四艘,载重量各爲二萬七千公順, 於一九八二年中起將開始陸續下水。該等貨輪將由中國船舶工業公司在 大連建造。規格將根據國際最高標準"LLOYDS + 100A I"高準。本公 可多年來均爲本港租賃船隻自用之最大租戶,此項投資使本公司業務多 元化並在未來船運費用上漲中處於靈活地位。但目前時船目的乃計劃將 談等貨輪在國際市場出租而非用於運載水泥原料來港。

上述時級長期贷款資金(經已安排就籍)自一九八二年下半年度開始該 了**那样的"我们这种**"之后,这一位是一个是一种的一种。

本公司多年來擁有派安混娛土(香港)有限公司百分之二十股權 * 該公 司爲本公司散庄水泥之最大顧客。本公司於本年八月九日簽訂一項合約 ,再瞬入該公司百分之三十股份,使本公司所持有派安混凝土(香港) 有限公司股份增至百分之五十。同時本公司亦與該公司簽訂多項有關管 理與供應方面之合約,俾本公司能協助該公司加强其在混凝土供應市場 方面佔絕對優勢之地位。同時亦使本公司散庄水泥之銷路獲得更佳保障。

業務前景

公司下半年度之水泥每噸銷售盈利預料仍將處於低水平·其主因在於進 口水泥競爭加劃所致,尤其南韓及日本方面近來建築菜放緩,致有多餘 水泥銷售來港、使本公司水泥售價無法提高,兼之原料成本及電費之急 速上漲,導致盈利大幅度減少。預料下半年度此種情形仍將持續。

雖則下半年度內本公司之水泥產盘,將可有進一步之提高,質能在盈利 下跌方面有所彌補。但整於目前情况,本公司仍恐難達至上一年度之盈 利紀錄。

至於派息方面,本公司仍可如上年度年報所預測者,一九八〇年全年度 每股派息將不少於港幣一元三角。

本人遊藉此機會,對董事局同仁及本公司各部門人員之忠誠服務與貢獻 · 深表謝意。

李嘉誠

青洲英妮有限公司董事局宣佈完本公司董事一办人包集交出。由于自己 干萬元(一九七九年同期爲四千三百九十萬元)如以所發行三千八百八 十八萬股計算,每股之純利爲港幣一元〇四分。另出售投資所得之非經 常性利潤港幣一百一十萬元不包括在內。董事局現決定開派一九八〇年 度中期息每股六角、給與在一九八〇年九月十一日已登記在股東名册內 之各股東。上述中期息將於一九八〇年九月二十五日派發。

本公司將由一九八〇年九月五日(星期五)至九月十一日(星期四)止 首尾兩天在內、暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司股票人士「爲確 保收取股息權利,請將購入之股票連同過戶文件於一九八〇年九月四日 (星期四)下午四時前送達干諾道中111號永安中心 2403 室匯倫股份 (香港)有限公司辦理過戶登記手續。

> 承董事局命 D. A. H. MICHAEL

> > 秘密

一九八〇年八月十四日

儿龍 旺角 廣東道835-845號

地熟適中·交通便利·近地鉄車站 地下旺舖八間一一、二樓商業二層 三樓至二十一樓,高尙住宅,兩梯四伙



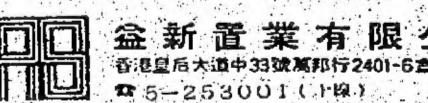
一九八〇年八月十四日

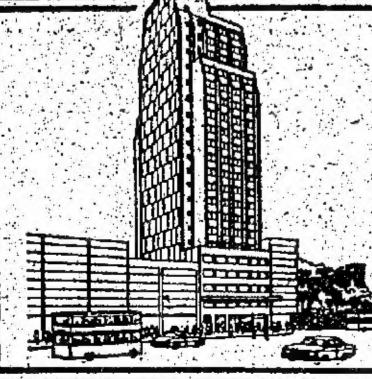


每單位面積三佰餘呎起

三面單邊 廳房皆窗 三房一廳 鋁質窗門 顏色潔具 暗線電燈 用料上乘 乳膠牆身 柚木地板

香港雪扇街新期利大厦97室



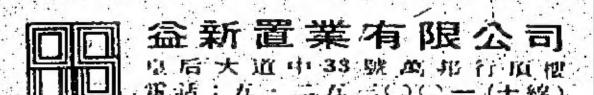


香港皇后大道東3-5號 (永豐西街12-14號)

污淡质清质售

樓高二十層,外型壯麗,鋁質窗門,茶色玻璃 每層兩單位,前後向街,分層獨立冷氣系統,

> 高速華貴電梯兩部: 地下鋪位二層,合各行業



東區地王。高級寫字樓。近金鐘地鉄站

只是

旺舗: U全部售幣 商業:全層7.623呎

置業大好良機 利息低廉

香港德輔道中水路銀行大厦上章機

自 問

KIU

評

(2)瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味 4) 專車直達昂平實蓮寺攬勝

6) 鳳凰山齋堂享用精美上素

7)漫遊茶園品嘗山水豆腐花 8) 觀光石壁水塘賞偉大建設

9)幸運抽獎奉送趣味禮物包 日期:8月17日(星期日)

時間:"上午九時至下午五時卅分 費用:\$ 80、

5月群情請詢: 引出海族運有限公司 進徒雜道中國際大厦1702室 電話:5-447137





香港咖啡的的特别—6% 住宅:388-514呎

座北向南。旺中帶靜 設備齊全-交通便利

住宅每間僅舊廿餘萬元起

11.15 5-259321 5-259931

建築公司 取得承建醫院合約 官員

() 合衆國際赴新 保險網已在地面 二樓簡口懸跳樓

成完灣台在已

革改地土

南韓軍法審照金大 中等

日 木 名

突衝徒教回教度印

昌劇

金大中健康良好家

赤軍

区。最後進入法庭的足前民主流一歲藉發員金融,到庭胎審。隨金大中之後進入法庭的足牧師文為5九時三十八分魚質步入法庭。 在51年10年10月1日本、美國和英國大健館會派代表訊經過。此間日本、美國和英國大健館會派代

· 超記官爲梁伸起中校。在場的還有以郯基外三位法官和一位書記官進入法庭。三位

月屆漢學會議

有罪

目

半

信訪韓

各界基長仁翁

慷

慨

解

囊捐助

盦

場行

壓鎭槍開察警

道歉

同

日

民金樂聲^九龍樂門聲聲 柴福恒國國 灣星星泰都 油國民地蘇寶樂

麒華黃蘯 魄動心驚 生横象險

健欣陳識群楊·思施

長探避賊大・賊大尋人線・人線追長探 法鬥環連

意愿完威甘、新黃、石柱陸、娟麗周 、興海張嚴羣楊賢至鳳兪點為出南公服有別し

越南指

多次侵犯襲擊(美野社學中) 國大陸總防軍在營國督(美野社學中) 國大陸總防軍在營國督(美野社學中) 國大陸總防軍在營國督 復興伊朗

一個調整 巨

建最功務。決局法律

香港保護兒童會福有攸歸



世紀商業大厦河內道3-4號

古銅色鋁質幕牆(CURTAIN WALL),茶色玻璃,冷氣設備

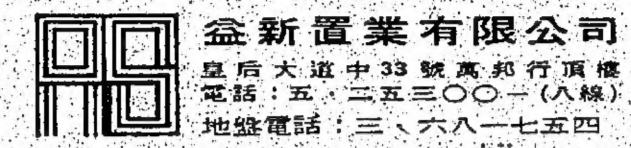
地庫至三樓現代化商場。四至十七樓高級寫字樓

地熟適中、旅遊中心、交通方便 離地鐵站,步行一分鐘。

到中環只需十分鐘。

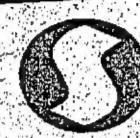
商塲二萬餘平方呎 寫字樓由403呎至2,416呎

WAH KIU YAT PO





(目目可须变)

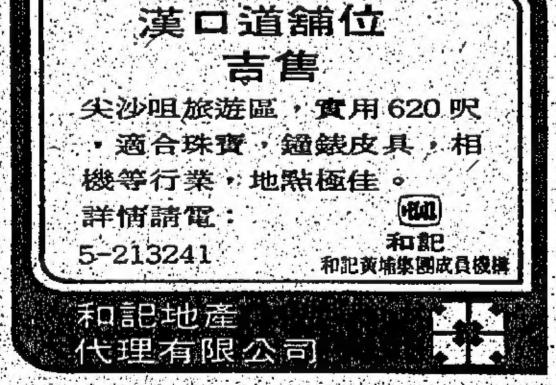


言和地產代理

類别	大厦名稱及地址	建築面積	特價類别	大厦名稱及地址	建築面積	特價
海景	永華大厦 香港資業灣南安街23號	387-413突	\$ 210,000#2	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	第462.200起 租多2.800起
住宅	碧 躍 大 厦 香港漁歌街 5 號	388-403呎	\$ 189,000#2	皇后商業大厦 上環樂古道 L 8425地段	147-376呎	S 172,000 起
工廠	生利工業中心九龍茶果模道三十二地段	1,346呎	\$320,000 起	永華大厦 香港資業灣南安街23號	158-5259天	S 280.900 走星
寫字	皇后商業大厦 上環集古道I.L.8425地段	396-412呎	多299,000起	碧 麗 大 厦 香港仔漁歌街 5 號	168-517呎	\$ 247,500 ± B



信 ・一程度・無・無のでは、無いのでは、無いのでは、またのでは、またのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、これのでは、



①旺角道地下1.500灰溫商業二樓2.700呎大單邊吉傳 該地日夜旺盛足投資保值良機。**價格比**屬近地區平一半適

合置數·銀行·超級市場,百貨公司。··· 回大色里图多来新村第二期ID號:20號,21號地下·相通單邊

①荃灣沙咀道40 50號·榮婁大夏地下舖位。接高19呎6时,舖 面態40餘呎,面向沙咀道,約三千餘呎租售。 適合汽車陳列,維修保養。餘俬陳列,製造。機械陳列,製 造。大小五金門市等。

簡特籍年性姓 歷長實齢別名

新光娛樂有限公司啓

身份證號碼

戲院接受



圍



光娛樂有限公司從一九八〇年九月一日起經營北角新光戲院, 地北北角英皇道新光戲院二樓 公司臨時辦事處地北北角英皇道新光戲院二樓 公司 凹體組用路事 例图及文化團體租院,條件優厚 有意者請來 特安排大量台期上演舞台戲劇歌舞藝術節目

能停辦

金門大厦之公司,EXTRAWIN LIMITED,百分之 七十五股權以港幣共十一億八千萬元轉讓給 予 BYLAMSON & ASSOCIATES(NOMINEE)LIMITED 及會 氏家族, 並已收取訂金。上述交易將於一九 八〇年九月十三日完成。

該公司物業將繼續由香港置地有限公司負 責管理。

美漢企業有限公司護啓

一九八〇年八月十五日

音官 售價 \$850,000 月租7,000 元 園林景色 渡假别墅 風景優美 旅遊勝地

築

交通方便

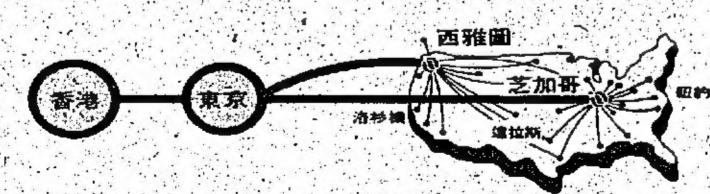
複式洋房

車路直達 免费单位

新界流浮山鳳降村 COURT ③045064 ③963860

九龍彌敦道677號恒生銀行大厦603室

西ゴ比特等服務 享受更佳 飛美公幹



每日飛往美加四十七個大城市,上午十時十分離港, 並於同日抵達目的地,更可於兩小時內接駁其他西北航機, 轉飛示於上圖內的美加各地。



西北飛美國.....旅程更快捷 座位最寬敞 西北航空公司



王明遠客

乘客及特别經濟位乘客,都可享受以下各項服務,讓你 沿途上安然休息,舒適自在,抵步後,你自然精神奕奕,可以

入閘登記 妥善快捷——使用頭等乘客專用的入閘櫃台

特設座位。 寧靜舒適 — 西北特等座位,特設於頭等座位旁,

飲品酿簡 免費供應——贈筒、飲品及拖鞋免費供應, 週到服務,享受愉快。 安然獨坐 舒展自如 ——西北會盡量爲所有特等乘客留空

隔鄰座位, 讓你不受干擾, 寧靜舒暢。 美食多数 任你選擇——西北會優先爲所有特等乘客 供應膳食。 接駁航機 飛奏各地——抵步後,西北保證你可接駁其他

航機,繼續飛往美國各地。 、你有精明的經面頭腦,獨具慧眼,下次出外公幹時,你當然 會選搭西北航機,享受西北特等服務。 *西北特等服務;只爲飛美航線而設。

詳情請向各大旅行社或西北航空公司接洽。 地址:香港雲廠街二號聖佐治行 電話:5-243061

小販涉嫌奪槍殺 方控以行刦及謀殺罪

法官押候计八再訊

(機) 一名 黑黑工 医 機動家 為 惟自簽二千元保釋候審 監獄署維工否認控罪

千五百

情·將於今日在觀塘裁判司署提訊有九名男子昨是因涉嫌在藍田區山合巡邏時拘獲二人。

展覽期內每日上午十時至下午六時半

月十三日至出

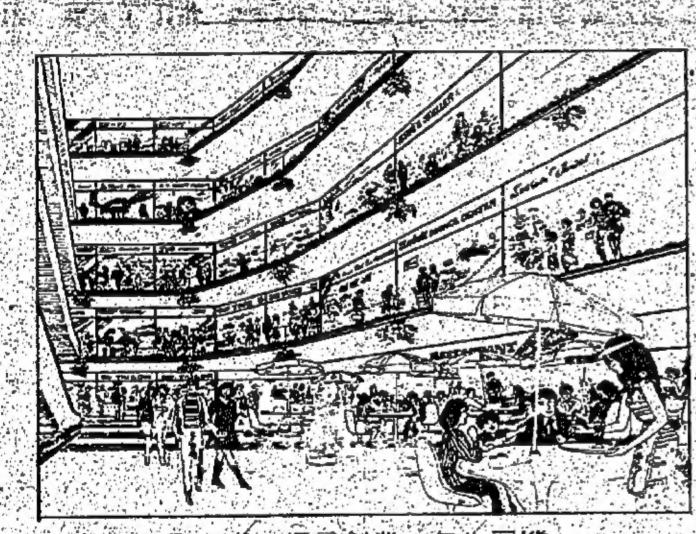
中文古今名著及最新科技圖書兩萬餘種

(月十三日上午十一時揭幕廿一日下午四時閉幕

郭日橋業

由85呎 至全層 0.739呎

保良局籌備賣旗



五層五萬餘听 交通四通八達 購物行人如潮 中央冷氣系統 七部扶手電梯 設計富麗堂煌



益大發展5-255211

巴士總站及地下鉄路站 交通便利,工源充足



香港中交敎育促進會主辦

第三屆中文圖書展覽

香港大會堂低座展覽廳

面積由770呎至21205呎

特價分層出售 己售出大半

清源消暑在唯都 自助晚餐寫你做

向日葵咖啡屋新介紹 "夏日自助晚餐" 毎日由下午六時半至晚上九時止 成人收費:每位卅五元,另加一小賬 小童收費:每位廿八元,另加一小賬



天祥介紹你 一部。創新影印機 確實A3231型

在辦公室裏, 最令你頭痛的 要算是影印機,它性情暴燥,動不動 便怠工, 每當需要大量影印的時候。 它總是失靈。

天祥洋行商業機器部特別向你 介紹一部性能可靠,設計創新的 確實(KIP) A3231型乾式影印機. 影印機最常見的毛病爲熱度 過高及紙張在機內阻塞。確實 A3231型不但設有自動減熱控制

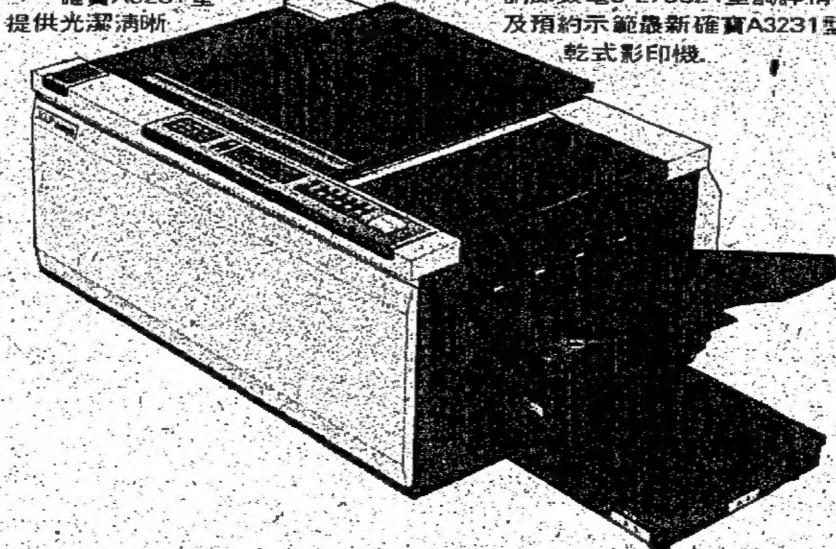
入紙系統更經過全新設計, 保證 紙張進出快捷通順,操作方便。 確實A3231型

影印. 並特有兩個紙医, 選擇不同 大小紙張, 祇要按動掣鈕. 新設計入紙系統條作方便 以海張影印成本計算,確實 A3231型仍是全港操作費用最低廉 的影印機。

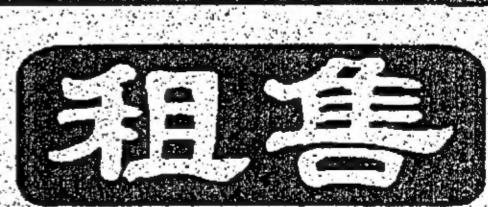
的乾式影印本: 由A3至一般紙度,

均可以每分鐘二十三張的速度

請即致電5-275824垂詢詳情 及預約示範最新確實A3231型 乾式影印機。



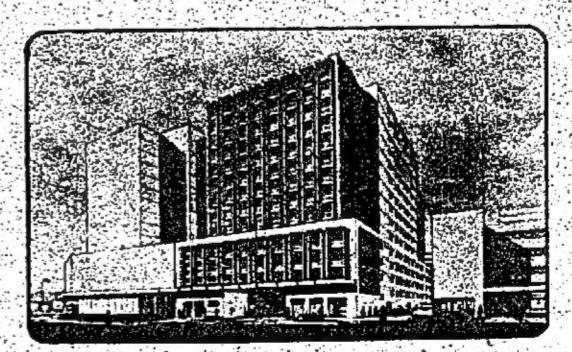
天祥洋行商業機器部 香港高士打道四十七號立興大廈三樓 電話: 5-275824



已有入伙紙

聯合樂業五業決漠 官塘興業街二十號

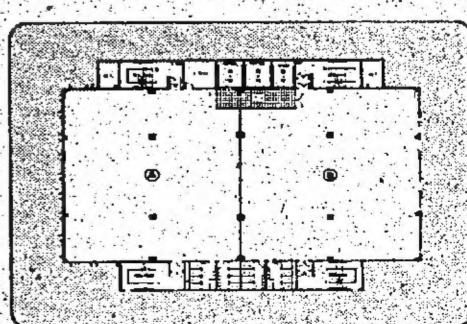
設計先進現代化新型高級工業大厦



◎ 每層兩伙 ● 高速電梯 ◎ 近地鐵站 ◎ 渡海小輪 ◎ 巴士總站

● 外牆意大 利紙皮石

面積:7,500呎 10,000呎 20,000呎 適合:工廠寫字樓 貨倉陳列室 多種用途 即實即用



香港雲成街48號雲明行11樓 電話:5-259051-2, 5-235609 冷·瞬處: 聯合興業有限公司

日五十月八年〇八九一曆公年九十六國民韓中

政署長惠 で厚質型性質質質性

官塘開源道73,75號

特價租售

樓上價錢

及地下鉄路總站

地點適中·交通便利

人口衆多·招工容易

快將入伙

三每段:兩寸闊兩格局(即五寸位)每天收費六十元・三天起碼、最大限刊(五寸位 加色每寸另加三元·長期照計·不拆不扣·上期收費·每日下午六時前截稿



6600 Btu/hr 3/4 匹馬力,上面影響 只售 \$ 1.295 中國冷氣有限公司

德輔道中德成大厦2樓 電話:5-229025

機票十酒店

三晚四天

財神大酒店

伙伙單邊·獨立厠所 面積由945呎至11025呎 1980 油旺北中香 有萬羅包容內

作爲你的 頭 顧

每冊港幣式拾伍元 問

六基有限公司

只餘地下5,975呎

地盤電話:12-441567

樓底高18呎3吋

已有入伙紙

適合貨倉及各行各業

9901呎 平售

地盤電話:3-448618

益新置業有限公司

電話:五・二五三〇〇一(

旺舖泳池

地盤辦小處電話:12-789030

治臟處 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六银 電話:5-252497

城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-22600

華僑日報讀者七海旅行團主辦

对欧洲疆现 为后



足程乘搭中華航空公司豪華喷射客機 住宿日本觀光局確定之一流大酒店

膳食以中菜為主·並嗜試日本地道菜式 行程創新,節目豐富,經驗領隊隨團出發 遍遊:福岡·熊本·别府·宮崎·鹿兒島

指宿,大阪,奈良,京都,名古屋箱根 鎌倉、東京,富士山,日光 等名勝風光。 8天日本九川豪華團 \$3,480

出發日期:8月22,29日·9月12,26日

10天九州本州豪華團 \$4,280 出發日期:8月17,24日 9月14,28日

詳情請詢: 七海旅運有限公司 香港德朝道中國際太厦1702室 電話 5-447137

總代理: 被通有限公司 電話: 5·454241 · 5·459708

四冷紅茶館 或 批 總經發 網銷商

外商徵購大量價廉 11坑及8坑未開坑 之燈芯絨布胚數量 約50萬碼有意請電 3-037507金石(國 際)貿易公司 莫先 生或馬先生洽。

九龍區

光猛通爽 使用率高层形式 人名

管理完善



地址:香港皇后大道中64號連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3, 5-266483

十種行業設有學徒訓練 首七個月千四青年加入

本區人口密度高,門市生意鼎盛 現貨旺舖及一樓商場

每呎特價由七佰餘元起 三成首期,十二年分期

大角咀

(英京戲院舊址)

正統合言語所名言與語言經濟意義

詳情請參閱本期彩色華僑



天情冒冒响



港人日吃豉油十萬公斤 給孤兒帶來溫暖的人 牙齒健康・終身幸福 夏日衛生 (星期掌篇)守得雲開見月明 盧國雄高唱一個夠晒數 蘇施黃現身說法做老師認眞不容易 怎樣與孩子交朋友 兒童週刊 周文珊之【音樂之旅】 精英雲集之し舞匯八〇] (新車介紹)福士、客貨車

本期印送:125,500本

青於辦公時間親臨德輔道中六號 携身份證近照學校成績或離職 工作時間早八時半至晚六 百元有補水員 拘但需略懂閱

由今日起委託景星旅遊 有限公司辦理接受賓客 租訂東方賓館客房業務

東方賓館 謹啟

TRAVEL SERVICE LTD.

山今日起正式接受中國廣州 東方賓前委託,爲本港及海 外人上預訂該賓館房間,服 務快捷, 敞希亚注。一

> 景星旅遊有限公司流啟 一九八〇年八月十五日

營業時間 上午九時至下午六時 建期六,日及假期至下午四時

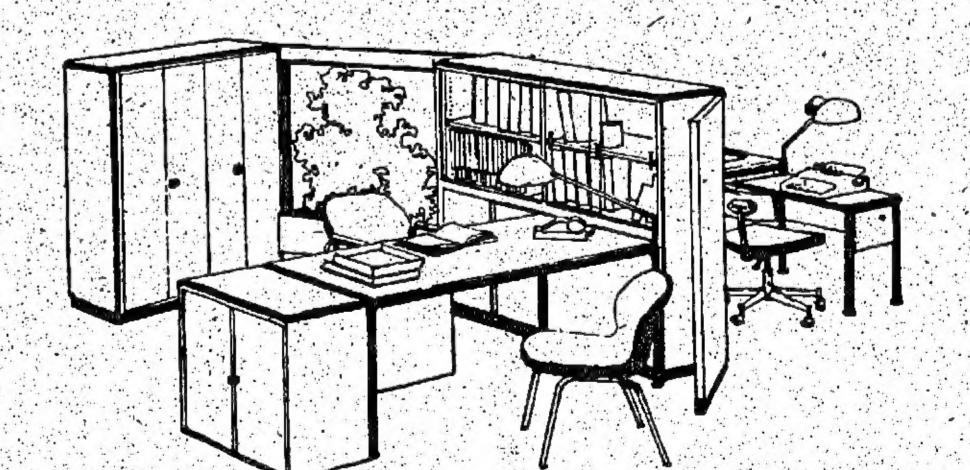
院容美磡紅刦匪槍持兩

擒就地倒械棄創受手左及腹右

五期星

使用Roneo像M 令你工作愉快!

歐洲第一流 寫字樓傢俬及商業用具製造廠出品 最富有法國藝術色彩



一流設計・伸縮自然・顔色調和・舒適美觀 最適合銀行及寫字樓採用

總代理:

文儀拜行有限公司

THE OFFICE APPLIANCE CO.

已具六十餘年歷史,經驗豐富信譽卓著

5-456080(5線) 5-456265(5線) 誠信大厦地下及一樓(港澳碼頭對正)



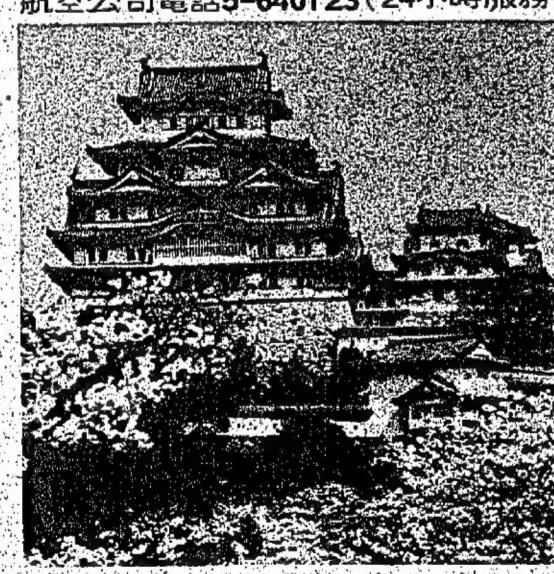
國憲籍週海為到港機

國泰每週有43班機飛日本四大 城市, 班次頻密, 為乘客提供更多選擇

往東京,每日上午8:00,下午4:00 及4:15均有747珍寶客機及超級三星 客機起程;往大阪每日下午2:30及4:05 均有超級三星客機起程、此外,每週有

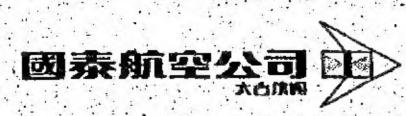
三班機飛名古屋,五班機飛福岡。 國泰不斷提高服務水準,務求 進一步符合旅客的要求, 搭乘國泰, 閣下將體會到心事細微,份外親切的

詳情請詢各大旅行社或國泰 航空公司電話5-640123(24小時服務)





今日國泰倍適君意



· 並具有競爭性 · 使得 問署通訊技術的發展 · 並具有競爭性 · 此等器 就是利用網路傳輸設備 。 · 並具有競爭性 · 此等器 · 此等器 · 此等器

電話有意加費

上半年盈利比去年降低通脹影响經營成本增加

(星期六)下午二時大殮三時在該(星期六)下午二時大殮三時在該十有五歲奉移紅磡世界殯儀舘治

禮堂辭靈出八月十六日

積閏享壽七

九八〇年

月九

日下

例以大食會方式形成,每人每月課 一個食污集團,潛伏於該公司, 站頭、及司機編更等職賣。 及司機編更等職賣。

新

資 清 集 團 組 職 間 大

廉署據報派人

八臥底瞭解詳情

十號綫高達三千

腸胛

被扣十四員工已自簽萬元候查 **康署掌握百人名單將逐** 在柴灣車廠設臨時辦公室調查

望徹底潤波可靠

初爲大食會聯誼後遭人操縱作非法勾當

遏止高空擲物

港島東區派發宣傳海報

或下列代表律師 南洋商業銀行信託有限公司

香港協輔道中七十一號聯邦大厦三〇(張),永 賢 律 師 行

包括店舗関模(非住宅

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司同啓業 主代 表 律 師 翁 余 阮 律 師 專 務所同啓 英雄大厦三樓二〇五室

物廣告

業主召集人: (二)陳永熙

(四)銭世庸

超話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓顧洞或意外之事俱歸買者自理特此聲明 香港機勿兄弟拍賣行啓並即將全部貨數以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出消下穩之於(八)摩打衣車十架)及各物照法院所對者當案拍賣以但语才得多

J. ACTION NO.389 日上午十一時正(DATE 1980,(FRIDAY) AT 其行內將存在荃灣沙區道(LI LAI LAI T/A EXP-

香港概勿兄弟拍賣行啓

地段:九龍內地段第八八六八號之餘段不可分割之座落:九龍塘尾道八十五號至九十五號及通州街二年期:一百五十年由一八九九年六月廿六日起計學等地段:九龍塔門宣四十七方宗 一百五十年由一八九九年六月廿六日起計學等地段:光龍大道四十七方宗 一百五十年由一八九九年六月廿六日起計學等地段:光龍大道四十七方宗 一百五十年由一八九九年六月廿六日起計學等地段:光龍大道四十七方宗 一百二十年由一八九九年六月廿六日起計學等地段:光龍大道四十七方宗 1號至九十五號及通州街二號四號長豐大厦九字八六八號之餘段不可分割之一百八十三份之一份 道中卅六號與環大厦二〇五室其公司定期於一九八〇年八月二十 A日昌大厦七樣干樓 一類標準節事務所

《業主命貴重交吉》

45號永產銀行大厦十一樓

一九八〇年八月十五日
 (1)王克承
 (1)王克承
 (1)王克承
 (1)王克承
 (1)五〇金室等行業主會額商討成立管理委員會及有關大厦一切事宜希
 (1)五〇金室等行業主書額商討成立管理委員會及有關大厦一切事宜希
 (1)五〇金室等行業主書額商討成立管理委員會及有關大厦一切事宜希
 (2)五一・
 (4)第一五〇金室等行業主書額商討成立管理委員會及有關大厦一切事宜希
 (4)第一五一・
 (4)第一五一・
 (4)第二五一・
 (4)第二五一・
 (4)第二五一・
 (4)第二五一・
 (4)第二五一・
 (4)第二五一・
 (4)第二五一・
 (5)第二五一・
 (6)第二五一・
 (7)11222222222223
 (7)122222222223
 (1)12222222223
 (1)12222222223
 (1)12222222223
 (1)1222222223
 (1)1222222223
 (1)1222222223
 (1)122222223
 (1)1222222223
 (1)122222223
 (1)122222223
 (1)122222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)12222223
 (1)122222223
 (1)122222223
 (1)12222223
 (1)122222223
 (1)122222223
 (1)1222222223
 (1)12222222222222
 (1)12222222222
 (1)12222222222
 (1)1222222222222
 (1)1222222222
 (1)1222222222
 (1)1222222222
 (1)12222222222
 (1)1222222222
 (1)1222222222
 (1)122222222222
 (1)1222222222
 (1)1222222222
 (1)1222222222
 (1)1222222222
 (1)122222222
 (1)122222222
 (1)122222222
 (1)122222222
 (1)12222222
 (1)12222222
 (1)12222222
 (1)12222222
 (1)12222222
 (1)122222222
 (1)12222222
 (1)12222222
 (1)12222222

爲太平戲院股權轉讓事

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條 是對於國際的由領部氏文名爭換好於一九六七年十月拾六日身故。其承辦人 就經營。該領部氏文名爭換好於一九六七年十月拾六日身故。其承辦人 與下簡稱「出讓人」)經立約將該領部氏又名李煥好名下所有之太平戲 與下簡稱「出讓人」)經立約將該領部氏又名李煥好名下所有之太平戲 與下簡稱「出讓人」)經立約將該領部氏又名李煥好名下所有之太平戲 是股權讓與REACH FAST INVESTMENT CO. LTD. (其註册地址 在香港高士打道二二一號HYDE CENTRE 七樓B,以下簡稱「承讓人 一)承受,接於一九八〇年九月十四日前與出讓人 在香港高士打道二二一號HYDE CENTRE 七樓B,以下簡稱「承讓人 一)承受,接於一九八〇年九月十四日前與出讓人 在香港高士打道二二一號HYDE CENTRE 七樓B,以下簡稱「承讓人 一)承受,接於一九八〇年九月十四日前與出讓人 一)承受,接於一九八〇年九月十四日前與出讓人 一)及其他合夥人理会以後與承讓人無涉。

香港 香港 漁打道 で よと 太古大区七根

在承辦人之代理人: 在承辦人之代理人: 在承辦人之代理人: 在承辦人之代理人: 在承辦人之代理人: 在承辦人之代理人: 在承辦人之代理人: 在東京語等對上述遺產之懷職人及其他人士限於一九時晚通告各界人士: 香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性 香書窓賃昔在JALAN KRAMAT BARU NO. 9. TRAL JAKARTA, INDONESIA 日故之商人

政共代表律師、 香港總輔道中港打銀行大厦三〇九宝 香港總輔道中港打銀行大厦三〇九宝

香港遮打道太古大度六〇一宝

告

大多雅香林故教授夫人朱倓女士 於主屬 一九八零年八月十日上午九時卅五分在九龍漫信一九八零年八月十日上午九時卅五分在九龍漫信 一九八零年八月十日上午九時卅五分在九龍漫信

女 男 瑜康女武 媳 黎 羅 瑜 鄉 豫 陽 德 帝 舜 舜 舜 舜 舜 舜 舜 舜 舜

泣告

治喪處・世界預養的監話三十六二四三三一(十枚)治喪處・世界預養的

先夫楊 沿綱間附君 痛於一

一人楊黃秀枝

孝女麗然 孝男士釗媳譚翠英 婿 STEN STENQVIST

華婿李龍清

祭 男 少 少 発 程 銓

孫女 鈺芬

外務另 DAVID STENQVIST 外務另 李賀琳

親屬繁衍 恕未盡錄

香港· 所能自然 電話:五一六一五式式六

巴士專綫實施第 情况

通效 果未見改善

疏導交 ,依然未能收到太大的效果。在海有進一步的改善。日逕續第二天施行,但服昨天上,

夫弟 爛培 弟婦科

先夫陳公漢頌府君王懷安息於

昨(十四)日在世界殯儀舘出殯辱承

誼親臨參加安息禮拜

誼隆情歿存均感

哀此鳴

孝女玉心婚鄭傑蹈

过告

祭賦

殯儀舘

賢禮戴駁反席主會員委全安路道

級長處副屬均員成

决出作力能有足

PERSPECTIVE VIEW FROM BOLOW AND

THER . ENG.

在芸册也让

撞毁

傷

石斛

輪 碼頭渡海 岸衝 輪發生意外

聞

決言<mark></mark>整查 不論事本

爲英國設計

註册第99446

3號通告惠

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 994860 (A COMBINED RADIO AND CASSETTE PLAYER.):

香港

九龍濤華書院啓

通過派發末期股底

吞虺一九八零年八月十五日

受現底新界等所表

「增加一億股每股一元之新普通股》使公司現有法定股本由一億

承董事局命

」

成理公司之其他爭項

L有權出席會談及投票之股東

· 哲得委派代表出席及投票

· 該代表不必爲本

位於香港複雜遊中遊成大厦一三〇七室之 FRIENDLY REGISTRARS

準確秘書服務有限公司

二位推定。此新股將享有與舊股完全同等之地位 如認爲論當。通過或修訂接通過下列普通讓案:

三月三十一日止會計年度經 元有限公司運告

百

聘

結

腾歷及近照寄香港郵箱七三九七號 售樓員女性中學程度應對流暢憧簿記有意者講 申 英籍 啓

〇年九月二十六日止

見 習

近照客本報 報信箱 203

。務一接座啓 特未切D落者 此清業座於:

請函學歷,電話談聘寫字樓助理。

唯秘書服務有

限

公司

本有經第九大章字會職決定由即日起經往尖沙咀頭教道一〇一號一個情報的記憶的 自公司沒址上記古

三明

本公司無沙, ,以後譚寶幹君在以 特此聲明。 志順電業有限公司 一切事務及華洋郡

認

大道中三十三號 萬邦行二〇〇八至3二室人 代表律師 容應縣 律師樓啓

代安律師彭潔棠律師事務所

死者 遊告 養

ENE RANCH, ADELAIDE ROUTE, PASO COBLE, SAN LUIS OBISPO, CALIFORNIA, UNITED PATRICK ROWN之遺產事 P比通告各界人仕:香港高等法院經歷司依據香港法例第十單非所可收錄定規則第天十條甲狀頭令上述遺產之價權人及其他人仕限於一項發定規則第天十條甲狀頭令上述遺產之價權人及其他人仕限於一項整之後兩個月內提出後等對上述遺產之質液人及其他人仕限於一項整之後兩個月內提出後等對上述遺產之要求。

已獲得

香港复数道和記大阪十五楼 《BAKER & McKENZIE, SOLICITORS,) 具克與麥肯思法律事務所

發此通告人啓

特此通告!

财政合位權人及其他人士限於一九八零年十月合港高等法院經歷司依據香港法例第十章非爭

六樓之已故小輪高級穩查,王添華又名王天華爲昔在香港,九龍,洗衣街二四五——二五一

告

消所有價權人及其他人土將其要求於上述日期前證建下列遺產出其要求。

Rear perspective view from below and other side.

粉余阮律

〇年業務轉讓 (保障價權 明

以下列代摄律師

#

香地胜山大区十一樓 一种

香港「香港」「信託」有香港上海匯豐銀行

有限公司

樓

則例第四節之規定茲通告如左

Duga Sajari, The Paper Ogles, Il Evolution Buildin Louise DCLA (47)

本上述九龍獺教道 602-608 號總統商梁大厦十九字樓 1902 室用新衛軍業大厦十九字樓 1902 室(以下簡稱承護人)承受以後承護人類 第出態與官利打樁有限公司其註册地址為九龍淵教道 602-608 號總 衛軍 (以下簡稱出張人) 一九八〇年六月廿五日將該生意之一切生財用具 2 (以下簡稱出張人) 在上述地址以吉利打樁公司名錢經營打樁及建 官倘明共地址爲九龍賴敦道 241— 利打撥公司名礙經營打樁及由 -243 號金絲商藥大厦 12018

以 禁

追償損

人定必依法起訴

追

之權

啓者茲

销所有值理人及其他人士將其要求於上述日期前途違下列代理出其要求•-

或下列代表律師:

承出度人

法证

香港院山大厦十一樓 師

不多年入月十五日 《本篇音在 THE OLD ORCHARD, BURWASH, ETCHI-AM, EAST SUSSEX, FORMERLY OF HOLTON HOUSE, WASH, SUSSEX, ENGLAND. 之已故單身女子ES MAY DICKSON 之遺產事 ES MAY DICKSON 之遺產事 即提出其要求。 香港上海匯豐銀行

中越大厦十一

新居裝修添置傢俬 校長元的學校開數

偷渡客稍後被軍方拘捕

英軍直升機追

本欄廣告每天收費 寸半位(限排一格高)三十元

七 寸 位(限排兩格高)六十元

的胡琳城市地段135號

乱球岛企業有限公司

头沙亚星光行718室、3-679081 地盆電站12-777568(低日立省)

三寸半位(限排一格高)三十元

冒

摩星鐵道學海别墅

列提頓道恆柏園

干德道樂基山邨

廣韛街舖位連閱

治胸處:香港縣山大厦 館:5-265471 內閣·318·

香港置地有限公司

雲景道海景台

3660方呎

2300方呎

1250方呎

2680方呎

600方呎

緊急文件,樣本及商品往廣州及北京。早上

十點前投寄,可翌日派達。收費如下

首500克 \$40:每加500克 \$5

首500克 \$50 \$每加500克 \$5

● 即時需要式

順聯大厦二樓B 座貿 重 250 磅適合寫字樓 及各類工廠或貨倉五

一八十祖 12—296441 洽

官塘業運工業大厦

有意請電K-427271李洽

1893 平方呎

2554 平方呎 2735 平方呎

三樓A座 三樓C座 三樓D座

洋樓寫字樓出租

J 林道 商業及住宅 800餘呎起至 1.500餘呎

徵求79年3月前乙種換地權益總 香港房屋管理有限公司 電話5-225548

隆基大樓^{西俄里路乍街46A} 二樓住宅出售

275,000元 接洽處:六基有限公司 電話5-252497 5-252557

(1)旺角地王洗衣街135A模下運開實用面積約1700呎舖 面隔 20 呎合銀行、金行、運動用品、汽車陳列室、 快餐店等廠租 (2) 紅磡民裕街21號樓下運小閣約700呎合各行生意康租

本欄廣告·費用廢宜 集中宣傳·收效宏大 ◁每天收費▷

七 寸 位 (限排二格高) 六十元

錦繡中華 北京八天遊 \$2,850

燕京旅運有限公 3-664382 3-686231 5-266421

上期繳

受師範訓練一名中學會

新蒲崗向正街合電 K-7428876 官塘廠房創出售

地下廠房出租

適合銀行貨會及其他用途

門面闊樓底高三仟餘呎

旺角威特商業大厦舖位8770方呎

(一)偉業街二層每層21000方呎共面積 四萬二千呎另有天台

(二)勵業街廠房萬多呎 有意請辦公時間**電K** 945830王洽

西環大道西590—596 宜

尙餘一單位750呎 (包整酶) 租 \$2,550.00 永安祥置業有限公司 5-430303 (七叔) 攻5-471438

治粗監: H439937 萬信公司

PAGE

UX歐美最流行

龍虎榜一級

專業 超卓







● 每層乘載力需每平方呎150-300磅。 ● 樓底特高、空氣流通、光棧充足。

● 敷設電巴直達各層之梯台・每單位均設育來去水。● 解及獨立水鐵・即可使用。● 地下及二樓設電廠停車場,足容大型車輛進出・

運輸方便。

它歷史裝獎的斯質富電梯三部,每部城重四仟磅。



售樓代理 香港置地有限公司 代理部 電話: 5-265471 內線318 中環歷山大厦地下

金像特

音樂

華僑晚報

分類廣告

每天四元

一颗效大

非日橋

即心林議員講警民御突事件

警察接受法律訓練不足

年青衝動容易發生衝突

提出五項加强訓練學餐改善意見

佐治

本年日

押候再訊三被告一

兩男上訴得直獲釋 劫藥材 判監五年

安比東利

夏 人馬星



內容極



苦都親指・寶八出耍・負欺可豈・虎老牙甩

前上年嘉服·生海李·明建林·玻通

(元化水兒)品出司公服有業影解實









郭日橋華 日五十月八年〇八九一曆公年九十六國民華中 五期星 日五初月七年申庚曆夏 字 蔵以 如名大聞久 雷 最佳 扇 TE United Artists

后帝 國帝 映週二第 座定早請場五天子 映献場五 早請場五滿狂 心驚步步阱陷處處 命擇招招機殺層層 魏陳徐 秋琪少 華琪强

彈

早請飛撲場五天今

謀奸殺暗的怕可最 影電的心開你 式招鬥打的奇新最

速從看未天今後最 映續天今 利比漢硬縣

。倫

映積都銀,後最江珠

生 强杰秋

感族映獻天今 献五今國國映場天華賓 少彩特 咸,技 宜老精 出**烈友小可一** !演活朋愛班

擋賊來兵等晚明

念意自用 宮竇盒

五最倫 用

者区

塲後敦 變情外婚 製反帝五今影 等國場天都

早請場五週二第 **倉野原家玩女二十** 招八十女滾

潤夠味一用活學活

香 淫 满 娃 看頭宜不強見 映選別特天明 卷小原果 戀死生 座定日 卽作佳情熱

一天 早十後對生 場中點天

献今日第五今

徐徐翔 少 少

香聚精度

场地油

映五旗

艾曼姐與羅

妲

擋賊來兵等晚明

演胆・扶夫・蓮娜・琳熱

譚音角應

今 鹹 番 魚

源孤弱光院按地油好兩恆猛出早龍 女男星·春寧 黃·相風虎籠:華

塔午加明新場五天今 夜開晚樂場五天今 朱見恐骨炎監主花米蓮飛珍加翅巨野 見所饰質內生資拉路 嘉納文拔星性

> Eaten Aline 擋賊來兵 塔作明東當 醫性費 屋猛窩 寇十雌新今 院愛石 鬼都 大雄樂早

华州明新場五天今 部一的人駭最影電族人食 本不骨核%差主化米型雅珍加爾互動 想忍复实为生放拉路。系的文**拔**星性

×666148

H773496

門旗鐵等領機

H-466768K-820749 耶新埔黃 座早映天 主 徐 徐 鄭 演强少杰秋少

老用 午明 虎牙塲夜晚

電話K.636388 場五天今 主徐 鄧 演杰秋少 名

老用 . 午明 虎牙塲夜晚 約週海午打十 集份神夜 點 ! 記號場條牛 **密熱場公 二半十國** 桃的初餘 大四點際

上馬原大一司茲 九七五開12間時 陣兩班戰皇五十 海新點點 別 1度人一球製公 九半三半四 時

製製立社

6

演主 天石;

實金洪

擋賊來兵裝晚明 **检河受洗血填早天後泰國**

場五天今 經拍一轉鉅萬四嘉 年極軟備還元百禾 主徐 田徐秋鄭 演强少豐杰。少 主吳帆劉華賴其陳 演桐。一。秋。琪

擋賊來兵場生明 招<u>繼</u>目一早藤今 一窓仔醒場個天

反諧應壓縮低類雲右盤四

做低消除唱盤與唱臂之諧愛

抖擺率少於0.025% (WRMS)

抖擺率少於0.03% (WRMS)

獨有反諧質ARCB質盤座

隆度噪音優於十71dB

唱臂承軸摩擦力低至

KD-5070

全自動直接驅動

轉速激調士3%

後器亦無法量度

KD-2000

自動回臂帶動系統

降薛嗓音便於一65dB

唱臂承軸摩擦力低至

分期現買一律歡迎

說明每函索即寄

後器亦無法登度

抖擺率少於0.055%(WRMS).

反諧茲壓縮低頻雲石盤座

隆霞噪音優於一73dB

唱臂承軸摩擦力低至

抖擺率少於0.025%(WRMS)

石英相鎖直接驅動

KD-3100

轉速微調士3%

被代理/試音室: 晚和電子音響有限公司

速度設差少於0.002%

隆獎噪音優於一75dE

品珍屬金重

对的不現上式配倒經 m統有將 庭匯經管 · 四 經 製出用 有收 編機像器 一 · 的影 式類便 · 如據 · 磅 而成現損 銀者 蝦上節瞬 一如任像 編影 · 皆 錄有新 · 一 · 心 像錄 機收目的 O B 何及 輻機應非像磁力 · 新廢而新器條於型·一及IT形壁機,活常血瘤的 力物令式材節普·可與其下式音配它度容攝配一 一現錄的目迹或在訊他》的轉合更獨易及錄購 。有像用,包部任他, 數數使可如。抹的因 的系統於關案何影像C像於用與八至除侵租 器統便是被延置—然≤系現。家米機影響影

學月 演行 會唱

請作各有 將時界鑒 捐受呼於 敦阻翻家

本呼音爲報響・力

矣。有變 。或限親

徵

KD-2000

KENWOOD KD-600 唱盤

而獲大獎

KD-5070

全日本公認以最佳設計及質素

BOSCH 國美德西 形 隱





伊利莎伯女皇二世郵輪 '81年環遊世界 特為本港人士提供三段豪華旅程

檀香山→香港 二月五日至廿六日 在伊輸上飲渡農曆 元旦日, 這段行程 是暢遊美、澳、亞三大洲 之最佳捷徑.從雪梨 回港將經由莫士比港 與馬尼拉、、

雪梨→香港 二月十七日至廿六日 十天遊程中閣下可以 飽寬澳洲海岸的 景色,同時享受到伊輪 的豪華服務.途經

香港→莫伯桑 三月一日至十二日 簇新的遊程帶來多采 多姿的節目。包括 遊經非洲肯雅, 閣下 可以探遊野生動物園. 前往莫伯桑途中更經遊 新加坡、哥倫布與 西撒爾琴島.

1.345英鎊起》 (2,110英鎊起) (960英鎊起) 全部遊程現已開始接受訂位,詳情及索取精美說明書,請與太古旅遊接洽.

莫士比港與馬尼拉.

SWIRETRAVEL 大古旅遊: 香港太古大道三被 伊利莎伯女皇二世郵輪總代理 電話:5-256081,5-265874,5-224701

講開又講啦! 照理間間 財務公司嘅存款利率都係一樣

架•

KD-650

KD-600

KD-3100

有時都會唔同嘅 講到行情都係問吓啲 財務顧問着數啲

並非絕對一樣。

直接與我們聯絡。

的機會。



陳那華小姐(香港辦事處): 灣仔軒尼詩道一號照信大廈306室 5-271345/5-283488 沈樹基先生(九龍辦事處):

事實上,市場上的存款利益

美銀財務(香港)有限公司

如果您擁有港幣五萬元或

報章實不足以了解最新行情,最好

"財務顧問"·把握賺取更高利潤

千金一刻· 請即致電本公司

為美國銀行集團成員,雄厚穩健

彌敦道636號銀行中心603-604室 3-305281

存款美銀財務 最佳生財之道 英格靈 保證學成」課程 LANGAFIELD GUARANTEE ENGLISH PROGRAM

英語「保證課程」特熟 ■訓練高度英語應對能力 ■資深英籍導師配合最先進教科

■日常及商業會話、討論及數十 種各形式交談 ■講座型式進行,每學員均有到

■講師根據每學員缺點加以個別

■「保證學成」計劃學員進度2 能滿想則可免費重讀 ■適合中學或以上程度之人仕

心基本英語會話訓練 Basic English Conversation Program

開課日期: 29/8 3/9 Advanced English

Conversation Program 開課日期: 29/8 3/9

E3 英語寫作及應用訓練 Written English &

Commercial Correspondence 開課日期: 28/8 2/9

上述講座均爲二個月速成課程 每週上課二次●』

全期收費HK\$580元。 上進名。供量費用包括黃漢等。所以

報名處: 中環萬宜大厦後座十樓1033-4室 電話:5-222656 5-214249 英國語言文化中心_{主辦}香港進修講座中心 倫敦蘇黎世金價略揚升

呈

閃縮

金價

1・一二三、前张一二二一法郎・上

好仍市尾開高

彈

淘汰。 澳洲生想則維持。商人認為,拓展新市澳洲生想則維持。商人認為,拓展新市連洲生意與強強持。商人認為, 超量僅獲去年

场及提高製品質素, 同期四至五成,日本

像低製造而讓求複散領場的努力斯見成績。顯西班。巴本馬及受

紡織原料及半製成品價 口經溫釀較 打單尚有輕微和算,但稍後半製成品價格。 現在初級原料及半製成品價格偏低,現在初級原料及半製成品價格偏低,製灰廠又將受打擊。 有影 變 支援本格 普近,是通港但說 格莲本節

品出口假不能配合初級原料及半數成品假格的時候,不但造成接入新町單連受阻力,同時段,不但造成接入新町單連受阻力,同時段,不但造成接入新町單連受阻力,同時候,不但造成接入新町單連受阻力,同

籐傢体師豐 墨西哥 日增 人 消費 五里拉

同 息向 次 應 轉

品

・ 開発日市

越全安過超存庫

市〇做八!况

十二級一 香港 等。一级四十二元二级四十一元 凊 大元

趨

水告 而水停 各加泥波是泥止 水。

中 放 目 **五** 出 **五** 所 存 泥 与 取 原 原 原 的 是 口 水 **3** 因

百七带白一大,好廿元被米百十带米

碌担大,香色百 每一十缸米担三 担百元三每一十

額及已中

告

無

利率

9.00 %

9.00 %

出少

股市 融行情 金 +九八〇年八月十四日(盆地時間)

(金融時報指數) - 1.40 (473.20) 18.05 18.15 20.53 20,47 11.82

「統約股市(強強拗工業指數) 開市指数 十 4.87 (954.10) 東京股市(逍瓊斯森合滑歌) 收市指数 -10.32(6824.00) 倫敦金市(毎盎斯)

町軽 U.S. 十.7.75(623.00) 十 10.75 (626.0) 7 獎尤謂市價格: ※離克縣 2.3770 224.00

一一人拥上敌个

月期日始特份 豆 全日共成三百 速期則種

定期存款熱線

贴二类五份七元 八大成手一元 元贴三·一·攻 粘一十陸每大 周 788 1番 日子 388 「金丸 8息 元 1日 7元 **元代 邓水人上 九刀 十一水人** 「熟線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元) 存款期 利率 存款期 利率 存款期 8.875% 7.00 % 二個月 8.25 % 六個月 廿四小時通知

7.25 % 三個月 8.75 % 九個月 一星期 8.00 % 四個月 8.75 % 二星期 8.25 % 五個月 8.875% 一個月 利率如有更改,恕不另行通知。

> 熱賴專員:減美漲小姐 ,余釐珠小姐

萬國資通集團附屬權得 A wholly owned subsidiary of Citiconp 個行:軒尼特道1號熙估數六條当位話:5-273021

旺角分付: 頒教近636號級行中心1215年 位話: 8-846968

开四四熟九四。地產股交投仍紀錄,比前日升一〇點〇四。 元左右。收市之恒生指數為一時做總值四億四千八百七十七 倉 **國暢佾,** 遠東指數 指數 多為八前家五四日 公六,稍司七創增 高向覆反價糖際國

賈

格

受

特交容期

產總額食界世度年一八至〇八九一

激

市指

期 棉 賈造 繼

計的分點一州 中一。八原二

·期士E

六磅· 朝

分贴期每

中叫報期港大十年交及权學新的價價金期及分十品熱新行兆

預世

· 世界食粉]

日本在 香港投

干脏之日予度³ 五於各日一中

期

糖交投 減

第五張第 貢 息刊在

一九八〇年全年胜月 一九八〇年全年胜月 一九八〇年全年胜月 一九八〇年全年胜月 一九八〇年全年胜月 一九八〇年全年胜利 一九八〇年全年胜利 一九八〇年全年胜利 一九八〇年全年胜利 一大千九百萬元,未期近之 一大千九百萬元,未期近之

尚有 經濟

告

期 超 範瞭

爬投資人士有决定平倉與否二十分鐘後再復市當日即再一年中之雙月月份。每日股一年中之雙月月份。每日股元報價,但以廣東話公開叫

易

見一弟捉工弟 口工彻月七年中庆险复							
吸 击 成 态 傳 日 美 <i>(</i> 八月十四日)	股 名 開市價 最高價 最	低價 香港 選東 金銀 低價 收市價 收市價	股、名 開市價 最高價	日 最低價 香港 遠東 東市價 收市價	金銀 股 名	開市個 最高價 最低價 攻市	速度 金銀 吸市價 收市價
	in the state of th		D 45	8.95 9.45 9.45	9.45 美麗雄(除恩	21.30 21.30 -	21.30
香港會成交: 97.140.000元 菜東會成交:186,940,000元	永安公司 8.20 8.20 7	.90 7.90 7.90 7.90 80 11.80 11.90	魔君 8.95 9.45	8.95 9.45 9.45 5 3.90 3.90 3.90		2.30 2.35 2.30	~
金銀會成交: 163.770.000元 九龍會成交: 1,120,000元	和記黃埔 12.10 12.20 11		大昌地產 3.95 3.9% 大部本和 4.10 4.15	4.00 4.10 4.00	4 00 源東酒店	1,00	
四會成交總額:448,970,000元	1合和 21.00 21.00 20	7 60	0.50 0.51	0.49 0.50	0.50 C t)紡織製衣類	
伍生指数:1172.84升10.04	11.50 7.50 7.50	7.60 7.60 7.60 7.60 7.45 7.50 7.50	路出 421		1.27 南豐紗廠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
金指数: 973.51升8.58銀指数1217.62升16.05金銀指数1006.45升10.18	生力學得。	3.00	建煌新記 1.30 L.31. 王集團		新馬製衣除名	項 209.0 20.90 20.90 20.90	والمستدار المساهدا
股 名 開市價 最高價 最低價 香港 蓬東 金銀 收市價 收市價 收市價 收市價	3(11) A 00 04 00 04	3.50 24.00 23.50	1.4. 生物花 2.35 2.35				Sugar V james V
股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價	先施公司 23.60 24.00 2 資光實報 7.30 7.45	7.25 7.30 7.40 7.35	明趨發展(除尽)1.88 1.99	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		8,50 8,50 8,45 8,45	3.575 , 3.575
(一)銀行及價券類	屈臣氏 10.30 10.50 10	0.00 10.30 10.00 10.20	捷聯 3.975 4.10 10.90 11.80	10.90 11.80 11.80		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	40.00
恒生銀行 139.00 141.00 139.00 139.00 140.00 140.00	會德豐A 5.80 5.80	5.60 ,5.70 5.65 5.65	塞光地產 2.40 2.47		5 2.475 長江製衣	. 12.50	
通要銀行 18.00 18.20 18.00 18.00 18.00 18.00	信懲 3.60 3.60	3.60 3.60	海港工程 0.92 0.92	0.92 0.92			- 6 ps 6 95
海外信託 6.30 6.35 6.25 6.30 6.25 6.25	L 仁学企業 1.48 1.48	1.46 1.47 1.46 1.48 8.90 8.95 8.90	志正國際 2.025 2.02	25 2.025 2.025 2.02	正洲航梁	6.25 6.35 6.20 6.35 除量 15.25 5.30 5.25 —	5.25 5.30
友聯銀行 7.85 8.00 7.80 8.00 7.90 7.85	太古洋行A 8.95 9.05	3.90 8.90 8.95 8.90	大元	2.65	金級嬰船A(除息)5.25 5.30 5.25 5.50 5.50 5.50 5.5	0 5.50
東亜銀行 59.50 60.00 59.50 — 60.00 —	亞洲保險 ——		利安 2.65 2.65		A TE MEDITALISM	3.70 3.80 3.70 3.79	
永髓銀行 58.50 60.00 58.50 59.50 59.50	南順 0.30 9.30	9.30 9.30	Address of 0 10	3.06	3.10 電力協権	3.575 3.60 3.55 3.5	and the second s
高華銀行 2.525 2.60 2.475 2.60 2.675 2.625	海化大同 9.30 9.30 中一位图 5.60 5.65	5.60 5.60 5.65 5.60	兆安 2.25 2.30		5 2.30	4.05 4.05 4.05 4.05 3.60 3.80 3.60 3.80	
地下鐵路債券 九倉債券7.75% ————————————————————————————————————	莊土集團 5.60 5.65 連卡佛A(除各項)7.50 7.65	7.50 7.50 7.65 7.60	好世界投資 2,45 2.45	5 2.425 2.42	5 2,425 医型國際	3,00	
九倉窓股棚證 342.00 342.00 342.00	超魚伽(除各項)3.30 3.30	3.30 3.30	富畑	and the second s	(九)投資類	
置地徵券8% 72.0% 72.0% 71.0% 72.0% 72.0% 72.0%	利理 2.05 2.075	2.00 - 2.05 2.05	協成行 1.76 1.76	6 1.76 :- 1.77	聯合企業	7.15 7.20 7.15	0 10.80 10.80
指燈價券9.25% 73.0% 75.0% 73.0% 74.0% 74.0% 74.0%	(四)地產建築類		萬期投資	0 2 375 2 40 2.4	2.40 恰和證券	7.60 7.60 7.60 7.60	
港燈窓股曜證 6.90 6.90 6.70 6.75 6.70	國創與置業 3.10 3.10	2.975 3.025 3.00 3.025	字隆 2.40 2.40 世界發展 2.65 2.76	0 2.625 2.65 3.6	5. 2.65 森那美 🐪	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
置地認股機證80 4380 4480 4380 4440 4440 4420	長江實築 22.30 22.50 2	2.00 22.10 22.00 22.00	世界發展。2.65 2.7		新鸡基財務	and the first	Service Burney
置地認股權證86 13.20 13.40 13.00 13.20 13.00 13.00	啓德置業 4.20 4.50	4.20 4.40 4.50 3.85 3.85 3.85	南華(除息) 1.64 1.6	4 1.64	- 1.64) 其他 (145 - 0.145	0.1475 0.15
恰和债券7.5% 101.00 102.00 101.00 101.00 —	利與發展 3.85 3.85	1.15	華大 -	مشاب اکسیداد ایسیداد ا	非立斯國(条息)0.145 0.15 0.145 5.20 5.80 5.20 5.8	
莊土債券5% 110.00 110.00	大捷財務(除息)1-16 2-175	2.125 2.15 2.15 2.175	遠東發展 4.25 4.2	75 4.20 4.275 4.2	国島報業	6.00 6.00	-\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
(二)公用類 九億(除息) 22.10 22.70 22.10 22.50 22.40 22.60	新年地產 2.15 2.175 15.20 15.50	5,20 15,30 15,30 15,30	統一機構	2.425	25 2.50 南華早報	2.55 2.60 3.55 3.5	5 3.55 3.55
九燈(除息) 22.10 22.70 22.10 22.50 22.40 22.60 港燈集團 7.15 7.25 7.05 7.05 7.05 7.05	置地公司。 15.20 15.50 15.50 7.40	7.20 7.25 7.25 7.20	金山地產 2.45 2.5	5 8.65 8.65 8.6	5 8.70 永安集團	3,55 3.60 3.00 3.0	1.88
中華集氣 26.80 26.80 26.60 — 26.60 26.70	信託公司A除各項7.25 7.40 合和實業 14.50 15.00	4.50 15.00 14.70 14.70	水泰發展 8.65 8.7	0 1.60 - 1.6	0 型質石 建屋貸款	1.88	
重話公司 26.70 26.90 26.70 26.70 26.70 26.70	新昌集團 3.625 3.70	3.575 3.60 3.65 3.625	整信地産 1.60 1.0		港機工程	9.40 9.40 9.40 9.4	N The state of the
油農地小輪 44.50 47.00 44.50 — 46.50 46.50	四海地產 2.40 2.425	2.40 2.40 2.425 2.425	(五)倉場類	o 79 50 75 00 75 0	0 75.00 力 超	交易所上市股	
九龍巴士(除息)6.75 6.90 6.75 6.80 6.85 6.90	保華(除各項) 2.725 2.75	2.675 2.70 2.70 2.70	九龍倉 73.50 75.5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	ter in the second of the secon	開市價 最高價 段位	6個 、 收市價
中華巴士 51.00 52.50 51.00 51.00 51.50 52.50	海南 3.00 3.10	3.00 3.10 3.05 3.075 5.30 5.35 5.40 5.40	安全資倉 中華浩舒爾 1.55 1.5	37 1.55 1.5	7		
(三)工商企業類	聯邦A(除各項)5.40. 5.70	17.10 17.10 17.10 17.20			金佑		
安建臣大亚 5.50 5.55 5.25 5.30 5.25 5.25	新鴻基地面 17.30 17.50	3.20 3.20 3.25 3.225	(六)酒店類	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	新安、新安、	0.05	83 0.85
超道公司 11.10 11.20 11.10 11.16 11.20 —	大変 3.30 3.373	2.225 2.275 2.30 2.30	凱嚇酒店 6.75 7.3	30 6.70 7.05 7.0	6 7.05 水違利	0.83	
南洲英泥 64.00 64.50 62.00 62.50 62.50 63.00 有能 16.10 16.80 16.10 16.50 16.50 16.40	聚整發展 2.25 2.30 新世界 5.20 5.25	5.05 5.10 5.10 5.15	海港企業 34.75 35.5	40 to 10 to	5 42 00 幸福共		
The second secon	客班建業		大酒店 42.00 43.0	00 42.00 42.50 42.5	A STANSON OF STANSON		The state of the s
和数 1.50 1.62 1.47 1.48 1.47 1.48		The second secon	And the second s	之計九上經面過主	中响受切其。萬里百萬	個〇世有	
	要 側 型	6名人上ロル 日本人を公然。	7. 是五四階及番到日曜日之	会此七年登之。 席	期,到,他一元高七岁	4.2. 电影 以 国面	TX CALL



一九八零年中期報告

董事會並宣佈將於一九八零年九月十二日(星期五)開始派發中期股恩。

本銀行股份由一九八零年九月五日(星期五)至九月十二日(星期五)

如欲過戶而得至上述股总者,須於一九八零年九月四日(星期四)下午

技將本銀行截至一九八零年六月三十日止六個月之朱經審核有關各項列

1980 1979

35,177,000

12,000,000

20,611,000

集團溢利(經扣除溢利稅準備 內部公積及撤低行此價值 中期股息每股陸角

每股盈利(每一九八零年三月派發 **紅股及股份分拆後計算**)

承益事會命 秘書:伍步謙謹啓

一九八零年八月十四日

"詢問處"

香港歷川大厦32字心話:5-282493

香港上海大酒店有限公司 一九八零年度董事中期報告書

香港上海大酒店有限公司董事局宣佈:截至一九八零年六月三十日止六個月、扣除税項及少数 祖益後之未經核對集團純利達五千一百八十萬零六千四百五十一元,較一九七九年度同期之溢利增

加百份之四十二點九七。 登整題 除稅前集團隆和 除稅後集團沒利 少數股東關急 集團純利 **年股產利**

観至一九七九年六月 似至一九八零年六月 三十日止六個月 三十日止大個月 \$ 96,870,839 5/122,243,378 \$ 43,339,074 61,843,737 (7,023,938 (10,000,906 \$ 36,315,136 51,842,831 78,791 36.380 \$ 36,236,345 51,806,451 · \$ 0.48* ∢\$`0.69

中期息 童事局同時宣佈派發中期息每股三角(一九七九年度每股二角三點三三仙米) • 股息單將於一 九八零年九月二十五日派發予該日公司已登記之股東。公司將於一九八零年九月五日至九月十八日 首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。 米已根據一九八零年五月每五股沒一紅股加以調整。

業務同瞻

酒店及飲食業

香港,一九八零年八月十四日

一九八零年上半年度,梁稍表現超卓,半島集團屬下各酒店分別錄有甚高進住率,客房租值亦

歷於徽至一九八零年六月三十日止六個月內,訪港旅客人數並無增加,短期殷望難冤抱有審慎 態度;况且,隨釐本港各新酒店之落成,競爭激烈實乃幫料中事。然而,董事局仍深信一九八零年 下中年度之梁繁・符令人滿意・

房地産

住宅及商店同以較佳租值全部租出,將爲集團之房地產部門帶來一九八零年度更同觀之收益。

雖然上中年度純利增長達百份之四十二點九七(主要由於酒店客房加租及續簽租約甚合時宜, 加上半島酒店轉物商場新翼落成所致),倘無遊料事件發生,董事局預測全年度純利將約增百份之 二十五、而末期息將不會低於每股大角。

承董事局命

布朗護啓

東

8.750%

9.000%

電話: 5-685239

W 25: 3-854027/9 Tina : 3-423248

三個月

太個月

利預財務有限公司 美國利賓銀行附屬機構 資產組過五十世美元日 本銀行專營業務包括工存款借貸 外海外管技校及黄金買賣。

今日存款利率行情

7.-000%

7.625%

一战穿近56驶地下

战低存款额HK\$50,000

两星期

美元 港幣 8.50% 1 NO 7.50% 9.25% 8.25% 9.75% 8.25% 10.00% 8.75% 10.00% 8.75% 10.00% 8.875% 6 No. 10.125%

> 作的品位。5.233072至少例。 或5之13073 吳偉文 香港中環康樂大厦六〇六室

歐聯財務集團(香港

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情

通知存款…7.500%三個月 …8.750%

二星期 … 8.000 % 六個月 … 8.875 %

一個月 …8.500 % — 年 …9.000 %

二個月 …8.500 % 二 年 …8.500 %

最低等数额从K*50.000。

公司行法 5 266031 7 5 211441 4

銀行 廣東財務有限公司存款 廣東銀行全東附屬有限公司

港幣定期存款利率行情表 利率 期。限 8. 25% 一個月 8. 25% 二個月 8.75% 三個月 9% 六個月 9.25% 9.25% 一年半 9.25% 兩

詳情請致電總行何錦添君査詢 電話5-246011或向下列各分行接洽 北角分行: 5,706231 油蓝地分行: 3.841191 整 連分行: 5-239550 大角组分行: 3-950131 红圈分析1、3-330137 当任分行1、5-278341

除上列期限利率外。其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元 《室湖分行》:12.430115 《新藩闺分行! 3-270145

WOC Finance Co., Ltd.,

實收資本港幣二千七百萬一二 自動續期存款利率 - 個項則 8.000% 三個月 8.750% .8.500% 六個月 9.250% 8. 625% 9. 750%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓字按揭:

十年分期 每萬月供\$143.50 十五年分期 每萬月供\$126.50 版 UI III III H-430303-9 H-446171-3 香港中原水樂街上號水安華大厦土樓



建利財務有限公司存款 利率行情 8.75 7 六個月 8.25 % 一年 9.00 二個月 8.25 % 8.75 % 9.00 % 最低存款額港幣五萬元

其他存款期利率·歡迎查詢。 道李銀行所有分行均接受上列存款 3-427323 5-447141 觀塘分行 集重美分行 5-773934 旺角分行: 3-948324 3-253706 5-251341: 新蒲崗分行 架水 地分行 **跑馬地分行'·5-758250** 油竜地分行 3-686814 5-719876 北角分行: 3-635236 12-244821 西營盤分行。5-460113

青山道分行 3-872954 建利銀行國際集團成員

永亨財務有限公司

期限	利。率	
一個月	8. 250%	
二個月	8. 375%	1
"三個月	8.625%	
六個月	9.000%	
_ 车	9. 250%	1

(最低存款額五萬元起) 歡迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716

或向下列分行接洽 深水埗分行。3-802244 中區分行 5~260331 新蒲崗分行 3-270111 西區分行 5-488118 觀塘分行 3-424114 灣仔分行,5-739331 菱涌分行 12-294411 全個貿易場分行。 5~444421 柴净分析/5-573131

普美灣分行 5-696223 油蔴地分行 3-841540 總行增設最新型安全保管箱優待關客簡粗半年

. 0

了〇共中不

つ・名寫

The SuperCarriers

19/8 21/8

10/9 13/9

20/8 22/8

4/9 8/9

非公會 中東線

:14/9

百保來 BARBER NARA

百保來 BARBER NARA

多倫士 TORRENS

TAIKO

TELOS.

百保環 BARBER PERSEUS

收貨站: 英涌HIT四號橋 : 電話: 12-246121

往; 刁拜, 逵文、巴連, 科威特, 亞布打比。

收貨站:香港收貨站奏預醉酒灣歐洲臺

带衣房地段394 电话: 12-272632.

到一港 25-26/8 6 7/9 4/9 12-13/9

省港大古大厦图楼 電路 5-264311 收貨站。現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 牧 實 集運廠質 普通報質 · 15/8 · · 16/8 · · 18 18/8 22/8 . 23/8 3/9 校童頃~列提明。

Lautoka, Suva, Auckland & 利來自由域 NEDLLOYD FREETOWN Lyttelton Auckland & Wellington KWEICHOW Port Moresby, Kieta, Rabaul, Lac Madang, Wewak,

日本東方輪船有限公司 收貨站: 青衣迅發貨倉 電話 12-457112,457387

欧洲定期航綫

M.S. "HOWA MARU" 八月廿九日落貨 八月卅一日開行

首新: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, Reykjavík with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Heisinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 續輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代題是郵船務公司 電話:2797 地址巴紫打爾古為95號

M.S. Sulucareer 九月廿四日頸港 上 上 上 海 上 海 上 海 上 海 大 連 大 連



吃比古小

早の的方

想的古可



全貨櫃服務 **常梨、圆商体、比利斯本(受德雷特超感商**体) 澳洲蔚致 AUSTRALIAN EXPLORER 蓝洲明珠 ASIAN PEARL 東方專家 ORIENTAL EXPERT 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 太古,大阪三井、渣萃聯合航錢直航:郭涛军马、湿克蘭、 微貨额貨到港 收貨站: 海運播及彩虹德記新倉(黄埔倉) 開始。22/8 23/8

1200

塔虎脫總統

PRESIDENT TAFT

散貨截貨

120/8 . 3/9 4/9 新畿內亞及南太平洋航機、彩虹德紀新倉(黃埔魚) 紅倉 極船邊 到港 翻北北 HUPEH Jayapura. Oro Bay. Honiara, Santo. Vila, Noumea, Papeete,

Pago Pago. Apia Tarawa & Nauru

15 21/9 22/9 22/9 24 30/9 1/10 1/10

000000000000000000000000000000000000000	_	- 0
(船名) (西 名) (海峽貨艦 STRAIT CONTAINER	何處來)(月	(報)(公司)
新 小 島 NEW PONY	馬尼拉	十五 邊 行
授利星 BONNY STAR 甜珠島 PEARL ISLAND	強制	十五番局
海王明珠 NEP.PEARL	· 日本 演型	十五 超 恒
新星加坡 ZIM SINGAPORE 施南一號 DONEM 1	新加坡	十五 新興行
・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	日本	十五港県十五番島
夢 強 TRISARTI 世界之境 WORLD TIGER	日本	
海 良 HAI MING 大 安 TAIAN	基礎	-
大 安 TAIAN 安鐵馬士基ANDERS MAERSK	· 基践 新加坡	十五、大三十五、馬士五
TOYAMA	日本	十五 費 縣
形迪高夫 GRODEKOVO 金 ■ VENUS	日本	十五東方
和平仁州 HWAPYUNG JINJU 美 甘 PALM	釜川	十六 和 千月
茂利恰美利MURRAYEVERETT	日本	十六 福 來
江、海流 CHINSHA CAREER 巴巴島利娜BARBARA MARIANA		十六 脳 來
長 照 EVER LIGHT 長 勇 EVER VALIANT	歐洲	十六和建
天 周. TIMMAR FORTUNE	DAG.	十六 富 必
	· 美國 台 灣	十六报成十六报级
美華智琪:MARTHA BAKKE	·	十六 碧 珠
太子田 PRINCEFIELD 摄球猫 T.W.BRIDGE	海6雄	十六 利 洲
起 伊 丸 KII MARU 交 易 SL.EXCHANGE	日本 美國	十六、大三
大 同 TA TUNG	高樓	十六、東、海
東 滋 TUNG FAU 安 江 ACONCAGUA	海際	十六 東 海 十六 福 來
	新加坡	十六 中 央
大川 丸 OHKAWA MARU 和泉丸 IZUMI MARU	新加坡	十七、日、野
東海大號 TUNG HAI 6 金 城 江: JINCHENGJIANG	西埔	十七萬寶
美國太空人AM.ASTRONAUT	美國	十七 美 輪 十七 海 野
聯:安 EASTERN MERCURY 受比利避丸IBERIA MARU	日本	十七 川 騎
海 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	以出	十七天祥
長 姆 EVER SHINE 來離地區 JUTLANDIA	. • •	十七、利益
来記地路 JUTLANDIA 変 陸 点 BARON STAR	日本	十七、漢、誠
新海和 NEW HERO		十八、雅、航
沙利維克 MERRY VIRING	松栗	十八港貨権
東方統帥 ORT CAMMANDER 東方商人 ORT MERCHANT		十八階野
一 安 OCEAN ENDURANCE	新加坡	十八 大 三
い い		十八 川 埼
金属区 NEW GOLDEN PHOE	ENIX美國	十八大平十八十八利油
都主资玉 NEP. TOPAZ	曼 谷	十八港位
負班斯基 EUG.KWIATKOWSK 蓝利丹尼 ANDHIKA ERIDHANI	印尼	十八天解
群 安 FORTUNE TRADER	古香	十八 東 安
対称主 ELECTRO ACE		十八 山 下
澳洲問題 AUST. EXPLORER	高地	十八、太 古
海 勇 HAI YONG 密 來 TAI LAI	ANG	一十八、東海
製品貨櫃 FORMOSA CONTAI		十八、海、野
· 保多夫斯基KONS PAVSTOVSK		十九一海、英
」。 飲意時上 CHEVALIER VALBE	LLE欧洲	十九 沙 喏
新黎那頭 ZIM GENOVA 。 韓國好運 KOREAN JACEWO		十九新興行
光榮雅士 GLORY ACE 設 接 者 SL.DEVELOPER	日本	十九、東、洋、
言語答解的統PRES.FILLMORE	类图	十九、糖、統
基 莎 娜 BUNGA ANGSANA 海有快輸 ALONDRA	漢州	十九二进利來
印尼恰美利TAMURAEVETT	日本	二十二屆、來
弘 是 丸 KOSHO MARU 新 天 狗 NEW SWAN	野北	二十新倫
最 期 MING GALAXY 新 黎 梨 ZIM SYDNEY	基礎 新加坡	· 二十 華 海 二十 新興行
本 / 地 OLFAIR	日本	二十一大源
安 隆 UNRYU 要和丸 HOWA MARU	上海	二十一京方二十一汽产
漢堡快輸 HAMBURG EXPRES 域 KOTA CANTIK		二十
磁 数 土 P. ABOITIZ	周甩拉	二十、融、來
夢 選 HAI YUN 泰士來 TYSLA	地中部	二十八次。裕二十二文《赐
		二十 恰 和
大倫士 TORRENS	新加坡	二十一百保和
印尼恰美利TAMURAEVERETT 大類 球 GREAT UNIVERSE		二十 福 來 廿一 新興行
山海 文 YAMATOMO MARU	」日本	廿一 協 成
方與 類SEATRAIN LEXINGTO	釜山	廿一 天 辩
他界之類 WORLDLION 格腦網統 PRES.GRANT	新加坡	廿一海 選 廿一 無 統
育保來 BARBER NARA	美國	廿一 百保利
帝王褒玉 NEP.JADE 在塞季素 NL.NASSAU	新加坡	廿一港恒
· 蓝利安馬主義ADRIAN MAERSK	《 美國	十一 馬士英
基娜民士盖CLARA MAERSK	台灣	廿一川防
天輪 游 TELAMON IN NANCY LYKES	、 南非	
東京九 TOHGO MARU	日本	#= ш Т
香港貨櫃 H.K. CONTAINER 大幹伯英利HUGHEVERETT	日本	廿二 和 州
有利伦·第和PATEVERETT	新加坡	廿二 福 來
新加坡 SINGAPORE 陶南二號 DONAM 2	釜山	世二、他 奥
巴西快輸 BRAZILIAN EXPRE	55四非	サニ 接 繁章
· 美上读 BOONKRONG · ·	受谷	the same to the latter to be
美上美 BOONKRONG 語 III OCEAN HOPE	基礎	世二 大 三
美上美 BOONKRONG	基礎 基礎 新畿內朗	廿二 大 三 廿二 大 三
岡南二號 DUNAM 2 巴西快輸 BRAZILIAN EXPRE 美 上 美 BOONKRONG 新 OCEAN HOPE 安 章 和 ANEMONE 河 北 HUPEH 美國百璽 GM.LARK 華納沙地ANDHIK WANASATY	受谷 基礎 基礎 新機內跟 美國 /A 印尼	廿二 大 三 古 十二 大 美 輪 十三 至 和 第 章 和 宋

今日空郵(星期五) 截郵時	占
您國、緬甸· 寮國 / 上午十一	-
新加坡、周來西亞、印尼、沙勝越	-
非律資 印度、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利	#4
龄、丹枣、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法	
國、希臘、臺浦路斯、美國(紐約)、荷屬安的列斯	'
羅島、蘇里文、肯雅、雙比亞、尼泊爾、吉布地、留 尼旺、阿根庭、牙賈加、墨西哥、哥斯遵黎加、圭亚	
那、千里達、坦桑尼亞、意大利、西德、奥地利、台	
一个四	時
对器、埃及、叙利亚、科威特、卡塔爾、約旦、芬蘭	

、千里遠、坦桑尼蓝、意大利、西德、奥地利、台 下午四時	1
7拜、埃及、叙利亞、科威特、卡洛爾、約旦、芬蘭 葡萄牙、澳洲、菲涛、紐西蘭、法屬波里尼西亞、	
本、沙巴、汶萊、南韓 「本、沙巴、汶萊、南韓 「本大、周利安納羅島、夏威夷、委内瑞拉、美國 「下午大時	1
今日平郵	

愛比利亞丸IBERIA MARU

拉随約卡 LA RIOJA 他頭腳地 ATALANTI

安琪精練 ANANGEL SPIRIT

巴倫基 BARON STAR 工作 CHINSHA CAREER

拉高土亚巴巴十七 拉高土蛋巴巴十八

十八二十

. 4			_	_		· 4.1		+++		* *	••	4	,		(i
4	₽ ₽ •	4	H •••	44	コ * ◆◆	*	00	期	•	孙	ξ Φ Φ	\$, 1
(指名	윤).	٠,٠` ا	, ()世	1 2	() 美	洲		往何的		(, 日	期) ·	C.) (한국)	'	,
美國? 安德!	武士	ΔΑ	NDE	rai S.N	DER JAER	RSK		美國	٠,	٠	十五 十五		是 《 思士之	ŧ	3
杜魯 泰	來	·T	AM.	ARA	V			美國	14			î, Î	保	- L	
海王· 長 美華	勇	E	VER	L VA	LIA	NT.	·	美國 美國 美洲	:	-	1 A 十六 十六	÷ ;	•	色其	
長	邸	E	VER	SH	INE	roj.		美國			++	: -3	月		. i
來因 來因 安	央輪	, R	HEI	NgE:	XPRE GUA	SS	-	美國南美		-	ተ ተ ተ	s i	品	这枚	-
蕃	娜	ل ۱	ALA	X, Y	AMU	NA	, ,	美 國 中南	美	, ,	十八 十八	1	好 }		<i>:</i>
陽月	史史	ાં પ્ર	OH	KQH	ILDEI MA ACE	RU:	•' ′	IIX美 美國 美國			十パナナ	Ċij		平 诗	
東方	統帥	; 0	RT.	.ÇOI	MMA LLM(NDE	R	美國美國	٠ :		チナ	i , i	 聴	郵	,
東方新熱	商人 那政	7. C	ORT.	.ME GEN	RCH/	ANT.			٠, ،	•	47	ւ ։	生 新興	行	1
發 函 拉麗	色 者 約卡	့် S ္ L	L.D	RIOJ	ELOP IA	ER	.'	英國南美	4		=	.	御 ,- 太 _ ;	古,	
百佰	永 來	B	BAŔ	BER	NAR	A i		美國美國	4.1		#:-		大 百保 泡	和	23 33
雅利	41 第	1.54	APLI	CH	RANT IAU EXPI	٠,	3	美國		*	世里	₫.	香掘		
	: , ,			. *•	歐。	沙沙		綞				- ;			Í
赛多	質級	i ' \	VER	BEN	Α .	. •	٠.,	延 膝 地中 希臘	挺。		4	5.		型	
富	山	į. T	roy	AM,	A,	. '`.		形域 短距 短距	. 1	·. ·	+:	瓦。	変川	鑑	
哥迪	高夫	• "	GRO	DEK	OVO) e _z * [77	账溯 欧洲			+4	년 년 :	施仕	林	
利物	图斯 正如		JINC	HEN NBH:	IGJI/	BAY		照 照 網			+	ප ි ප	太	古夜	. '
投	生 和 京		VE! MER	R V	VIKI	NG	ψ.	张海			47	1	利港貨馬土	櫃	
竖刀	打力	, Ji	HOW	YA 1	MAE MARI N	U	1	形/湖 形/湖 形/湖	英		#	= '	汎	洋"	
榮	惠	() (GRE	EN I	N BLES	SIN	G	地中来较	部		· #:	=:	利;	選	
歌羅派國	建 如	(NII I	KOL PION	AY IER	GOL PRIN	OVA NOR	YA.	版 版 概 網			#1	젹.,	華	林	3.
部絲	上		CHE	VLII	er R	OZE		飛頌形物			#	五	残沙	嗒	7
基	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(CHA	RY	EUN	G :	77	地中地中歐洲	番		H.	*	東茲天	5	
亚利	文尼	亚	ALE	MAN	AINN	EXF	RES	S 然	N.	直局多	是廿·	t:	天	群	
聂	· FE	11.	EVE	R LI	IGHT YST			既知			+	七人	和推貨	謹	
利索	<i>78</i> d	- 101	NL-I					越新四			1	*	太	古	
龍 五	杂点	. 1	PEA	RL: I	SLA AUS	ND.		澳洲	15		+	大八	香	丛林	
. 概	步业	5	BUN	IGA.	ANG	SA I	AN	澳洲		17	=	+	危	行	,
	自由	1	NL-I	FRE	PEAR	W.	4	澳洲新西		1300 m	1 4 - 1		太太	古	
	79 0	5	ORT	DE	STI	VY.		東紅海			7: I.	"	港		
珍	尼其	F	ARI:	STO	IA IGEN	(S. 1		遊打遊布	占	N I	+	五.	日日大	1000	
布歹	Ven e		BRI	TTE	N BL HELC	JRG.		波斯		1 0	* +	玉	日太	壓	
梅:	± 3		DÁC	EBA	ANK HAU	學名		紅雅波斯	140	100	+	五	日香	郵	
思	伊ブ	t. 1	ĶII	MAI	NGAF RU		જો જ	依力 遮打	j.		+	4:	新大	=	<u>.</u>
美	到	5 00	MA	WĿ	YEV AMY	AIN	3	古大 仰光 連打		y 	e f	人	超新数据	行	- 1
得	1 7	4	TEA	KW	VIK OOD VS	$k_1 \gamma_2$		科作	披		1	九	東百	庭	
逵	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	IBN'	DU	RAID HR) * · ·		技 党	7	. V ()	1	<u> </u>	恰恰	70	
新	天教	3	NEV	V SI	ÓNE WAN	I, "" .		依力 波丸			ij	=	新	13	
. 梁.	, , <u>, </u>	S	GRE	EN	MA BLES	SSIN	iG ∴	波集	T DE	. Y ,	#		中利福	22	
黄	油工	r.	HU	ANG	PUJ	ANG	iγ.,	社が	* :	¢	#	74	新東		
			, 1	東		南	=	5	招	È			<u>.</u>	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
	KEE!	胡 自住	GO! MA	LAY	N: L. (AN	AKE FRE	EDO	新加州新加州	政政	الأراع	4	五	大天馬	鲜	
35	· 3	也丁	RIS/	AKT	Îst i	· · · ;	. 1	新加	加坡		(7) 3	*	天東	群	
亚洲	电放射 限之。	正	ANI	DHIK DRLE	A A	DIR. GER	AJA	耶加季冬	经企業	加坡		_	重	-4-1	
·安?	浦山	九:	YA	SŲU	JRAS	AN!	MAR	桑 ? U新加	NJQ.			*	海	聊	
· Jan	3 1	m -	PRI	NCE	:F1F1	D''	10.00	美名	1157	THE SE	l .−i	一七	節順	成	1
光浴		叫 . 手 > 序	IW.	ATE	NG		9. K.	受 混》	包封	/ (5生	-	-7	ाम्	央	
美大	用:	甘丸	PAI	LM KAV	NA I	VAR	U	展月	R E E	<u>.</u>	. 1				
有	和雅	±:	ELI	ECT	RO A	ACE	٠.	Y 1 刻 馬J	尼赵	.	· +	八	は、出て、	. T	
離	`,	女.	FO	RTU	INE '	TRA	DER	一 漢 理 」	灰.		ા ન	ナル	港東東	安	ŧ.
第。	尼恰	美科	NTA	MŲI	RAE	VER	TT	周月	尼	i	1	1—	脳	,來	٤ إ
		· .		£	計灣	•	日	本 R 合	3	ÈLL	粒	Ē			
324		DEC.	LIA	1 1 /	DNC	٠.		* 1501		•	-	上五	₩.	20	: ."I
天金	. વય	馬馬	TIN	VMV SUU	AR F	ОЯТ	UNE	经 段 日	岛本			大	盛東和	进方	
- 711	204		$-\mathbf{H}\mathbf{M}$	vny	A1 11/7	L		差差				-	- ATM		1
	i	AHK	∙ ВЛ О	IWI	AMI	A VIIV	K =	签 日 KI日			–	<i>1</i> /\	. 70	54.1 J	
光海	榮雅 鹹傷	上版	GL	ORF RAI	TC	E ONT	AINE	日記合	本々			ተ <i>ካ</i> ニተ	· 课	第	į.
海水	, '	選組	HA JU	N Y	UN ER	-	€ 42. 13.7	延滤	薩	· · · · · ·	•	#== #=	光	代英	ž.
/10	. LEA	3ds -	ÙΕ	ST/	非	ع.	洲	£	E I	,	· . ·	· 十五	H	/ <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</u>	B
1 類	一卷	熤	BA	UTT	ENBI	URG		北拉	再		•	丁 拉	. H	盡	ָם, מָ

收貨站:香港及九龍聯基倉 往:安避那違、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港

八月十八日抵港 (VOY.47) 十八日開行

九月四日抵港

九月廿六日抵港九月廿六日開行

十八日下午九時抵滞

八月十七日下午四時抵港

亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE"(VOY.4)

▲箱 崎 丸

澳大利亞丸

全貨櫃航機(最收冷藏貨)

在美國西岸及加拿大埠 (東收在日本、台灣及小呂宋贝爾)

☆英偉雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.69) 八月廿九日照行

東京文 M.S. TOHGO MARU"(VOY.05/119) 廿二日開行

☆藥收刁拜散裝貨做。▲不往科威特

被复月期:船到前一天下午五時 收貨站。九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司

世話: ①4.8.0.9 1.5. ②4.8 1.7.7.5

(日本散裝貨只用麥潤收貨站)

非 律 賓 線

M.S. "OHKAWA MARU" (VOY.8) 十九日開行

順與輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.8) 廿四日開行

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續,否則將貨存為

所有一切費用及風。水、火險等意外。機器收貨人負責。

CENTRAL MARITIME LTD.

大道中陸估行六樓 混結:5-257091-7

直航:小呂宋

SANKYOLINE

葵涌現代貨質碼頭(電話:② 268289

M.S. "HAKOZAKI MARU" (VOY,06/120)

M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY.07/122)

TBN.

香港干配道中84至86號先施大厦廿五樓 電路:5 453911至20 澳門代理:與配行宣安街11至13號 古大港。 (對)

大韓怡美利 HUGHEVERETT 、横濱。 八月廿二日

八月二十日 八月廿一日 **(家位日**)滿 印尼怡美利 TAMURAEVERETT MAKEVERETT

航機服務乘客

S.K. LINE

昭榮汽船 昭榮汽船株式會社

Japan Canela 日本正荆快輪 八月廿五日落貨、廿六日開行 西航:巴多馬。La Guaira Maracaibo. Corinto, (Nicaragua) Santo Domingo Pto Cabello, Aruba (Oraniestad) Curação (Wilemstad) Neth, Antilies San Jose De Guatemala, Puntarenas Acapulco Manzanillo: Acajutla, (El Salvador)

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 ((8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉

港澳飛翼船有限公

即日預魯七天來 回粟 週末及公衆假期卅五元 星期一至五十五元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時正 每半小時開航一班

電話: 444441 - 438648

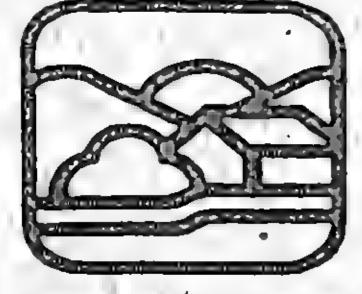


庇能

岩 手 輪 M.S. "IWATE" (VOY.13).



▲三澤市、羅・省、巴本馬、▲紐 約 被的摩 諾蘭克 17/9 ●美國太空人號 American Astronaut ★★V80 17/8 23/9 22/9 ●美國百姓號 American Lark ●美國太陽辨號American Apollo ●美國金戈號 American Lancer 14/10 12/10 V64 14/9 ●美國資星號 American Aquarius 31/10 ●美國靈獅號 American Lynx ★★★一九八零年八月十六日下午十一時 ● 無攻巴季馬·檀香山賀 ★一切貨鐵穀貨時間



WAH KIU YAT PO

山川迎隃景自然澤我家













偷景湖佔地總面積還六千六百萬平方呎·相當於香港島面 櫃百分之八,其規模之大,足使愉景灣發展成爲一個新市 銀一

今日的生活方式。盡在愉景灣;寧靜的居住環境。受保護 的海新大自然景緻。廣闊的視野、優美的海港山川景色、 各式各類的廠樂場地、設計精巧及用料優良的住宅單位、 四週遍佈花圃的團地及兒童遊樂場、方便齊全的現代化社 區設備、週詳的交通系統、嚴密的保安設施。均由發展商 提供長期性管理服務。

偷景淵家家戶戶都享受到安全、舒適、優悠自在,方便及 多姿多采的美好生活方式。

- 住宅單位 ●高座洋房單位由530平方呎至713平方呎。
- ●低座洋房單位由1037平方呎至2075平方呎·包括地下連 花園單位·連露台單位、分層式單位及複式單位。
- ●花園別墅單位由1904平方呎至2585平方呎。
- ●用料及裝備優良・包括美國KOHLER「家麓」牌潔具、意 大利SALVARANI「家華麗」牌厨櫃及法國ALLIBERT 牌鏡箱。
- ●每區住宅單位均有花圃園地及兒童遊樂場。

- ●嚴定保安系統。
- ●提供室內傢似及裝修服務。
- ●各單位售價連一個價值二萬元之康樂會「居住會員」 語在內。
- ●貸款年期長遠七五年。

康樂設施

- ●一個私家高爾夫球會及一個符合國際錦標賽水準之十八
- ●其他私家傷所·有帆船、添油、網球、美式壁球、壁球 、桌球、健身運動、桑拿浴室、漩渦式按摩池等設備。
- ●休憩公園、兒童遊樂場、植物公園。

- ●定時班次渡輪服務。

- ●直升機場。

- 周、七十二楼高爾夫珠場。
- ●多個海灘。 ●單車路、緩步跑及爬山小徑。

交通設施

- ●快速水上交通工具。
- ●客運碼頭及貨運碼頭。
- ●汽車渡輸供運送物品及裝備之用。
- ●區內交通系統。
- ●遊艇停泊灣。

商業購物設施

商業中心設備包羅萬有,內設各式各類構品及日用品商 店、銀行、酒樓、超級市場、雜貨店及市場攤位。並設 可供文娛表演活動用之露天廣場。

社區設施

- ●一間小學
- ●郵政規務 ●醫療中心
- ●豐醫及消防局。
- ●水、電、石油氣及電話各項公用設備。

管理服務

- ●由發展商提供長期性管理服務。
- ●專人負責區內管理、淸潔及保養服務。
- ●保安服務。 ●園景管理服務。
- 提供香港與偷景灣間之送貨服務。

有關偷景灣各類型住宅單位之詳細情形。請到

香港德輔道中七十一號聯邦大厦26樓

營業部查詢 電話:5-260367

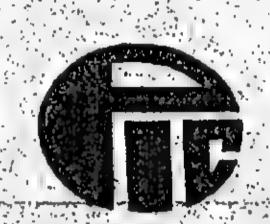






印度獨立紀念日

慶祝印度獨立日



Compliments

THE PACIFIC INSURANCE CO., LID.

太平洋保險有限公司

OKE YEW BUILDING, 1ST PLOOP, 香港總行 皇后大道中陸佑行一樓

電話:5-227191(十線)

九龍分行。 彌敦道677號恒生銀行大厦705室 電話:3-950251(六線):

環球出口(香港)公司 GLOBAL EXPORTS (H.K.)

地址:香港威靈頓街52號至54號 電話:5-259273-4



WIRATEX

PAN PACIFIC TRADERS

香港皇后大选中145至149號 華源大厦四律(蜀梯四字) **独居: 5-436273-4 5-459818**

With the Compliments

SS MANUFACTURING

Manufacturers of high class of Children's Wear of all kinds for World-wide Exports.

G.P.O. Box 9955, HONG KONG. Office: 1305 & 803 Wu Sang House, 655 Nathan Rd, Kowloon. Tel. 3.922222, 3.964873, 3.965173 Telex: 85799 DRESS HX

Cables CONTDRESS HONGKONG

With Compliments of



TO THE STREET STREET HBZ Finance Limited Associate of Habib Bank A. G. Zurich HBZ 財務有限公司

3/F., CHEONG TAK COMM. BLDG., 2-10 LYNDHURST TERRACE, GPO BOX 12280 HONG KONG, TEL: 5-448644 CABLE: SWISSHABIB. TELEX: 63142 HBZFN HX

Greetings on

INDEPENDENCE INDIAS

from

State Bank of India



You need a grip on the Globe for doing business Overseas

Consult: State Bank of India * Over 5000 branches in India

Over 1000 correspondents in almost all countries of the

Large reservoir of experience in International banking Growing network of Overseas Offices

> Hong Kong Bronch Address

STATE BANK OF INDIA 1204; China Building 29, Queen's Road, Central

For full range international services and competitive rates on remittances please contact: 5-238166 (Ext: 16)

*** Overneus Network

: Los Angeles : (Agency). Chicago. New Branches York (2 Branches). Nassau. London (4 Branches), Cayman Islands, Frankfurt, Bahrain, Colombo, Male (Maldives). Dacca, Singapore, Panama, Tokyo.

Representatives Vancouver, Toronto. Frankfurt, Beirut, Cairo, Tehran, Manila Dar-es-Salaam, Washington

i Hong Kong and Kilwait

"Also available in Hong Kong a merchant banker based in Asia and the Pacific Region for the State Bank Group with access to their worldwide network.

S.B. India Hong Kong Finance Limited (incorporated in Hong Kong) the wholly-owned subsidiary of the State Bank of India.

* Attractive rates offered on deposits Minimum Deposit: HK850,000 For enquiries please contact

> Services offered by the , State Bank Group

Trade Information

Export Credits. Term finance for capital goods exports and turnkey projects from India Guarantees and letters of Credit

Speedy remittances Merchant banking services for foreign investors in India

 Promotion and financing of joint ventures * Shipping finance Euro-dollar and euro-

currency credits. Trading in all major

State Bank of India India a largest commercial bank

5-883166 (Ext: 21 & 26)

Medium and long term project finance Management and participation in syndicated loans

Corporate finance Acceptance of deposits Mergers and acquisitions Investment management and advisory

用段務。温全球

本行宗旨,是根據客戶不同需求,提供廣泛及 無微不至的專業性國際銀行服務,業務範圍包括如下

- ●廠商、出人久口商推介
- ●出/入口財務支持
- ●協助推行合資及聯營計劃
- 全盤「交匙」計劃財務及國外集資安排
- 發出投標及施工保証書
- 外地客戶諮詢服務
- ●集團貸款及其他特殊專業服務

請逕與本行七分行中任何一間聯絡,當竭盡所能 爲閣下效勞。

香港行政總部

中環皇后大道中二十號太平行十樓 電話:5-255291 香港總行

中環都爹利街七至九號

渣甸坊四十九號 電話:5-7906021

九雌城分行 獅子石道十三號 電話: 3-826263 旺角分行。

荔枝角道五十六號

電話: 3-969161 官妨分行 官塘道富安大厦地下 電話: 3-899388

電話:5-227157 尖沙咀分行 加連威老道四十二號 電話: 3-678079

葵涌分行 和宜合道二三二號

電話: 12-248421



印度・香港・新加坡・韓國・斯里蘭卡

與賢能齊向前

With the Compliments

401 Humphrey Building 11, Humphrey Avenue, Kowloon, Hong Kong. K.C.P.O. Box No. 4594 Tel: 3-671443 -3-7214364--6 Telex: 64068 BONAZ HX

With the Compliments

Cable: "BONART" H.K.

DICAM

605A Hing Wai Bldg., 36, Queen's Road, Central, Hong Kong TST P.O. Box 97187 Tel: 5-227501 Cable: Dicamlon

With the Compliment

YEE KEUNG INDUSTRIAL CO., LTD.

19-21, Beech St., 7/F., Tai Kok Tsui Kowloon, Hong Kong Tel. 3-931143, 936170, 936179 Cable: "YEEKINDC" Telex: 84101 YKI HX

公民協會認為

東京機票十酒店 \$ 1950

台北機票十酒店

3-660996 3-676493

3-660999 3-660679

\$1590 非律實七天遊 \$.1790 曼谷芭堤雅六天 \$ 3380 韓日八天豪華遊 \$ 2890 星馬泰九天 \$ 4950 类加東西岸

專辦台証十天出證特決150 普通120 代售各國廉價機與特快簽証

九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室

本公司每月均學辦 台灣阿里山環島鹽 日本九洲遊覧團 日本本洲遊覧團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光園 美國加拿大觀光團

九龍尖沙咀漢口道何鸿卿大厦221定

雙十國慶台國14天 \$1990 %%

乘國泰早機 - 房間已全部訂妥 - 歡迎各社團委托

韓國四天 \$ 1990 菲律賓六天 \$ 1550

韓日七天 \$ 3330 星馬泰十二天 \$ 3390

台灣九天 \$ 2190 . 美洲西岸九天 \$ 4989

香港總行:香港大道中36號興璋大厦1001室。

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

日本八天 \$ 2980 泰國六天

日献级期 \$ 3630

香港干諾道中140至141號

(6)

5-249159

\$ 1990

5-431361 5-431362

清邁泰馬星士天。 \$ 3190 \$ 2050 泰國清邁八天遊 建星期日出發

遍遊:清邁、芭堤雅、曼谷、住宿豪華大酒店 5 1700. 全台灣豪華團七天 \$ 1850 三晚回山。多晚夜德會。內陸機 達里期日出發

型制日出發(專人代謝台號\$140)~ 新航美洲假期九天探親團。\$4989

3-320340 3-320349

"台灣第一大飯店 十機票十接送 全部單人房、只收\$ 950 台灣豪華團 七天\$1790 九天\$1990 雙十塵典 十四天\$1890十二天\$1890(包世)

馬 七天\$2088 皇馬泰十二天 \$ 2990 六天\$1690

3-842277 3-849192

預门豪華酒店,母須等候政府分級房間。

自行安排膳食;不必與一般團體擠迫。"

、另前報名、敬請指教、歡迎垂詢

5. 游毓時間最充足,觀光名勝特別多。

中理应息利街21-27號新陸大樓地下4號

选是期一、六、日出数。九天 \$ 2090 全泰國、淸邁芭堤雅 桂河橋八天\$1690 **逢星期六、日、一出裂** 清邁蓬星期一、五 曼谷逢星期二、六、日 香港皇后大道中41 —47號聯成大厦403章

九龍彌敦道301一309號嘉賓大厦804號:

星馬七天特級酬賓\$2288星期一、六出發 \$2750星期日出致 星馬八天 \$3390星期日、三出發 星馬泰十二天 星馬泰11天(超級團)\$3690星期六出致 \$1790星期日、三出發

他保体核域,曼谷、響頂高原等。 和名查询 。 請到港九各大旅行社

中環廖創獎銀行大厦1701室

香港辦事處:大道中14號大廈行1001室(電梯按10)

⑤257148-9-0⑤224765夜假⑤870757

\$ 3580. XXXXXXX \$5990 ***** 台灣環島九天豪華園 \$ 2130 進星期三、六出發 \$ 3780 XXXXXXX 馬皇泰十天豪李團 **夏馬泰十二天遊假團** \$3280 *%%XX%%*% 非律安認退七天豪華國

\$1790 选星期三十六出發 印度尼泊西緬甸泰國十天豪華團\$4980. 光光。 曼谷芭提雅六、七豪華團 - \$1690起 造二・三、五・日出登 香港復輔道中48至52號裕島大厦401-403宝

3-883071 5-438221 觀雲海日出、湯浸溫泉浴

美\$1390 美\$1610 美\$1790

塵祝雙十國慶 星馬雲頂高原 14天 \$ 1890 八天\$2750 畅进阿里山。

九龍旺角摩創與大廈415室(按3) 香港中環李寶梅大厦512室

Thai 泰航假期

五天豪華遊 \$1,590 逢星期日出發)

* 行程包括: 溫覽泰北風光、清萊府、雙龍廟、泰王夏宮 苗人村、美人窩、大象訓練塲、廉價特產、 工藝產品填、美不勝收。

曼谷聯遊

① 回程兼遊曼谷、芭堤雅 6 天另加: \$ 650. ② 回程經費谷返港、機票另加: \$100.-

泰國航空公司·清邁旅遊局 韓國樂天酒店•世邦 旅遊 聯合贊助

本團特點:

香港華商旅遊協會贊助

四天豪華遊 \$1,990

漆星期日出發)



5-265789 5-240920

徳泰 3-681175-7

泰華行5-212378

遠洋 3-660208 3-671165

5-458285

3-7210361-6

5-254431

3-886356

七海 5-447137-0

美好 3-7211181-3 時光 3-668440

金利 3-660266 旅業 3-683229

8-600998-670E11;

, • 評情請與各旅行社報各查詢 • 年5-257148

旅行團夜假5-870757

* 住宿韓國最豪華之樂天大酒店。

百順 3-320340

*遍遊:漢城、華克山莊、民俗村、景福宮、自然農場。

*三餐精美膳食,包括:韓式鉄板燒牛肉及人參燉雞等

*乘搭泰航豪華噴射客機,回程經台北停留不另收費。

* 回程遊台灣,可代安排七天或九天環島旅程。

資通 3-694802-5

法德 **5-249159** 3-302251

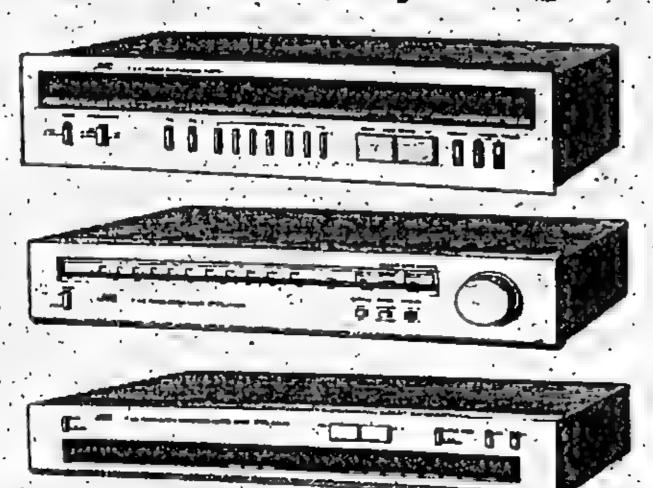
馬型碟飛薄超用



最新產品

PTL是JVC發明的一種嶄新收香技術,全名"PHASETRACKING LOOP"相位追跡回環電路,它的工作目的是追踪所需訊號之方位 收香,雜音和干擾等都不是追踪對象。

PTL FM Detector Captures Only the Desired Signal while Rejecting All Other Interfering Signals



申FM 監収度1,4μV・訊噪比75dB

TX-3 HK\$905.00

TX-6HK\$1,360.00

申PTL 檢波系統 ▼排除接收午櫃 申射鎖級用J-FET 均效應管《令接收更穩定 , ≠FM /AM 收合,鹽敏度0.9µV 申T.H.D. 0..1% ◆ 新噪比82dB

申石英含成數示理台 · FM/AM 各可預理七個電台 '#PTL 檢波系統 ◆鰡敏度0.85μV。訊噪比83d日 #T.H.D. 0, 8%

服務中心。《英语集種研究路51·63號獎頭主業中心七樓·電話:12-281331 · 分站: 九龍個數点626號龍斯大播四槽·電話: 3/308331-5 香港·夏后大通中58 數條邦大應開權·電話 2 5-236074-5 廣州人民問路111號地下·電話:89398-

信與星牌電業有限公司 陳列室:九龍獨執過625與爾斯大厦四個·電話:3-308331-5 香港皇后大通中5B數據郭大厦開律·電路:5-236074-B 織巧久型滿青密科技

一一厘米亞灣 高級音皿組合 ion in the series of the seri

型質牌最新System 5500超薄型音響組合。包括RS-1255H AM/FM身歷聲接收器及卡式錄音座。SM-1255H擴音機及 CP-1255H兩路畫架式揚聲系統。全部厚度不足十厘米。

·微形電腦(microprocessor)控制,自動播唱及重播卡式帶。

• LED錄音館平顯示器。 • APLD電腦自動選曲系統。

• 螢光數字調頻顯示器。 • SH卡式磁頭·精確耐用。

16cm低音喇叭。

• 强劲64W輸出功率。 • 混聲裝置及迴替控鈕。

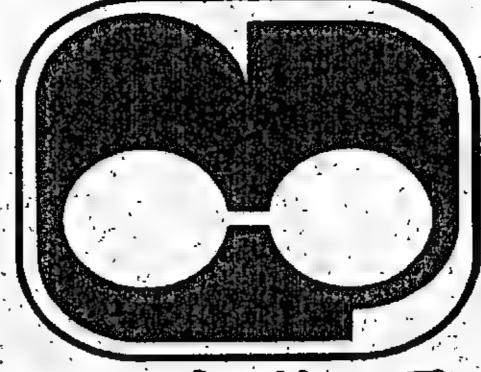
• 獨立金壓帶選擇器 METAL

• 杜比噪脅抑制系統。 • 具有特別阻流設計揚聲系統 · Bcm高音喇叭及

SHARP

施代理:樂學電器有限公司 香港中環太子行1620-1629世 教廷:5-257272(9)線) 極利室:九龍新世界中心L1-46、智話:3-69698)

麗



夏宮假日大酒店 TROPICAL

富麗龍高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



直屬分行直設海外直接處理

集 佳寧

郭日橋華

七天特級貴賓 晚夜總會,經驗豐富領隊,旅遊局認可 粤語導遊。全新豪華觀光巴士。

第一天:香港-馬尼拉 第二天: 市區近郊一文化村(非島縮影)

5-261686 5-227916

五天\$1490

>\$2395

\$2780

一臘像館一蘇魯夜總會 第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑤-馬尼拉-艾蘭廸

第五天: 百勝灘一海上遊船"富麗號" (全港首創)神秘隱谷

第六天:大高地(火山湖)一蠓島樂園一 請向各大旅行社查詢 第七天:馬尼拉一香港

出發日期:

9月1,7,13,19,25日 10月1,7,13,19,25,31日 11月6,12,18,24,31日 12月6,12,18,24,30日

● 乘搭 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航 空公司豪華噴射客機。

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助・無論食、住、行 均勝一舞。

● 行程精心策劃, 盡善盡美, 保證絕無 舟車勞頓之苦。

超值豪華享受,多晚不同情調夜總會 嘗盡佳餚美酒·欣賞各類表演節目·

●毎晩均爲團員安排餘興節目。

集團經營穩健妥善可靠

嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。

● 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。

出發前茶點招待,詳述當地之一切風 土人情。

請認明商標,參加者三年內已逾88,000人 367 H-481831-3

高

菲

\$ 2990 華東十天直航團 1/8 % \$ 1490 桂林、陽朔五天團 % 佛山、星湖、從化、廣州了天 星湖、鼎湖、廣州4天

29 That 9 Holidays

逢星期日出發 逢星期日出發

台灣豪華團 九天\$2190 七天 \$ 2233 逢週六出發 韓國豪華團 曼谷芭提雅 四天\$1990 八天\$1790 濟州 \$ 2090 逢週六出發

三 特别介绍馬來西亞有蒙地卡羅之稱的雲高原 活動包括賭場- 泳池-保齡- 桌球、山中湖的划遊 曰 高爾夫珠 欣赏各種精采表演 逢星期四、六出發 七天\$2288

特别介紹有韓國夏威夷之稱的濟州島 で多風多石多美女・無門無賊無乞兒

逢星期六出發。四天\$2090

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790 台灣環島七天遊\$1890 日本本州漢城七天遊\$3380 馬星泰11天遊\$3590 夏威夷控香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天游\$6289 英航歐洲15天遊\$7890

4 全港最平三工 一天出証。山

章機票十酒店票\$780

皐舞\$620

工思用787374 主思国K889002 859338 H787374

人、慶典團集1890 敬老團 21350 有証者 7天 3 490 8月10日截止報名

事 7天 1350 朝聖團12天\$9900 以色列段埃及古蹟。安曼 曼谷清邁巴提雅 六天 \$ 1550 11月7日出夜。

火車。進星期一出發、精勢行程表

七天行程·膳宿一流·超值享受 酒店十機票十簽証 辦理各地酒店預訂,代售廉價機票 代辦多明尼加特快簽証

展州、從化三天。逢星期五

\$1790 台灣十天全島遊 (內陸機往花孃) 星馬七天特價團 \$ 2288 \$1890 台灣九天豪華遊 \$5890 新航美國十天遊 \$ 8700 美國加勒比海十三天 \$7890 美加西岸十三天

通達H449838 台七天豪華遊(包證)\$1800

暑期十天環島酬賓團\$1780 海 專人代辦台証 \$ 130循正式手續 代售世界各地廉價機票 歐洲義華團

上上上 旅運企業有限公司

山明水 北京天津十天遊 \$1850 %3% 桂林陽朔五天遊\$1495% 廣州星湖四天遊\$ 424 3% 廣州從化三天遊\$ 374 38

第 1 257148-9-0 5 224765

麒麟。東亞。永安飯店發助天天出發。

享人接機住宿三晚兩人一房超值享受

中華/國泰十中央大飯店包早餐四天 \$ 1099

旺角猟敦道636號銀行中心905室。3-30633

\$2780

台證+決出證\$150

H-433384

著名台証由\$805起至\$1195 機票十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雲梨 夏威夷 星加坡

平 \$ 1390 美 \$ 1610 美 \$ 1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發。逢星期日

全台灣環島觀光團

星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 八天\$2650 七天:\$1840 出發:逢星期三、日

不完置旅 5-271818 旅 5-272777 旅 5-272777

代辦各國簽証及各地旅行團 各國平價機票 免費專車送出機場

一一一族遊有限公司 5-259241(10線) 3-670091(3線)

五天精選遊 \$1690 七天豪華團 \$ 2280 七天超級豪華團 \$3290000

台北四天 \$805

馬星泰\$3088 夏威夷\$3488 非律 賓\$1488 特平歐美機栗、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團 優悠旅行團香港報名處

額鐵灣恰和街多號莊士商增大厦1407室賽至戲院到「

\$190 中惠州西湖週末遊 國中山順德週末遊 \$320 遊廣、從、佛、星五天團\$640 覽江南名勝九天遊 \$2690 菲律賓特價酬賓團\$1388

馬七天超值團\$2288

歐遊最佳選擇

九龍尖沙咀東英大厦207室

出發日期: 9月10日

卓韋 國 1790

2980 日本八天 星馬七天 2088 曼谷六天 1590

開敦道748號A始創行803室

H-739228-9 H-8911325

天 图 \$ 1830 ★ 通星馬七天團\$2200章 灣七天團\$1760架 七天 图\$3300岁 学菲律賓七天團\$1398★ 特快台缸\$130 代理各國特廉機票

歡迎電索行程 香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

使的句

表國八天是谷、桂河橋、芭提雅 \$ 1588 \$ 1688

獨立成團·直接經營·集團實力·先飛後付·絕對可靠 增設美孚新邨永安公司三樓 3-7442282 中的 10 F 10 F 10 1606 第 4 月 明 7 年 5 月 122 至

金銭旅遊 5-420522

韓國五天團(逢星期六出發)\$2400 韓國四天團(逢星期五六出發)\$1900

公園・職量台・佛國寺・石窰庵・ 住宿: WALKER HILL HTL+LOTTE HTL+ PLAZA" HTL

*代售各航空公司機票 *

桂河橋·古都大城 清邁八天 \$1690 起 乘搭華航早去晚返 天天出發

七天\$1950,九天\$2150 雙程內陸機 從星期一到星期七、任君

選擇,日日有團、團團獨立 住圓山等一流大酒店

四晚夜總會 分社直營。獨立成四。與人領隊等

3-886133

五天豪華遊 7月25 8月1,8,15,22,29 9月 5 3/7 \$2195 ゴニ 七天遊覧圏

京杭州、上海十天遊*所%*\$3590 蒙古、大同、雲崗十天遊%\$3590 桂林五天遊8,7月22,25,29 8月1.5. ·代理中國民航機票·代訂廣州流花賓館

九龍彌敦道51.8-520號彌敦行七樓

司置者 3-677450 3-678734 3-696729

\$1880逢星期六 日 一 \$1550逢星期三、四、六 曼谷芒堤雅7天豪華團 ・\$1790逢星期二、四、六、日、 \$3190逢星期三、四、六、日 星馬7天聯遊賽華團 - \$2288逢星期四、六、日、一 日本本州6天豪華團 \$2550洼星期五、六、日 韓國板門店4天豪華團 \$1990逢星期三、六、日 夏威夷7天渡假滑通遊 \$3490二、三、四、六、日

※優待本報讀者·凡持本廣告報名 一漁減收\$100,歡迎電架行程表。 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

一哥屯<u>海旅運有限公司</u> 5-446277 5-446955

三程飛機,直通車返,住宿冷氣房,小童十歲以下半價

乘747珍寶客梭往北京,港穗來回直通車,小童\$1980 專售英美加學生移民機票

5-246196 5-246197

美國夏威夷七天\$3290 美洲西岸十天豪華團\$5989 英航歌遊園十五天\$7650 曼谷芭堤雅六天\$1850 姓日富士山七天\$3230 韓國球島四天\$1890-日本南北九州七天\$3220

日本本州富士山八天\$3080 - 逢星期六出發 皇縣繁頂高原七天\$2188 全台灣環島九天\$1800

漆墨期一、四、六出發 夏馬泰委頂高原十二天\$3090 造星期日、三、四、六出致 達星期二·四·六·日出發 逢星期二·三·六出鼓,

·连三、六田發 。

毎月四回出致

造星期长出發

建型期六出程.

達恩期五、日田敬

连星期日。二、四、六出發

毎月兩團

非律查望遙七天\$1490 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

天由 \$1490起

*一流膳食·芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF: HOTEL

* 乘泰航・早機去・晩機返。

* 簽証只帶二天、收費30元。 * 團團獨立・分社經營・專人領隊。



野生動物園、地嶽谷溫泉

ま**S1750** 尖**S1890** 尖**S2050**

增加成本200元,兩程內陸機往返花蓮 減少行車時間16小時、全程高級豪華。乘日航、早機去、晚機返團團獨立、分社經營。專人領隊。 逢星期六、日、一出發

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

箱根 富士山 大阪 名古屋

超值豪華八天實賓團\$2990

- 乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店
- 大阪東急酒店。 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
- . 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。
- 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。

逢星期四、六出發



MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED

香港皇后大道中64號 連卡佛大厦 104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0



台灣環島 溪頭 野柳

阿里山 六福村

九天豪華貴賓遊\$1950

- 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。
- 專家策劃・創新行程・內容充實・內航機飛花蓮。 多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同。
- 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。
- 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。
- 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、六出發。



提倡旅遊大眾化 ลกๆกรุก 旅遊部電話:5-43227

*中環國際大厦2204室 *

10天 \$7,890

逢星期六出發 逢星期四出發

中華之光 8天阿里山

\$ 2,050 逢星期日出發 7天 \$1,750

暑假大酬賓\$1,650 逢星期三三六出發

五期星

10天\$3,090 12天 \$ 3,390 住宿吉隆坡總統大酒店

逢星期日出發

特價酬賓團 7天\$2,550

逢星期日出發 全程住宿雙人房於東京

新航臺華四7天\$3, 290

六天\$1,480 七天\$2,150

巴灿埠,曼谷、皇宫、玉、佛、鍾魚潭,芭堤雅、珊 瑚島、玫瑰花園,水上市

富〉來回均乘噴射聚華客 機。回程可延期留後及代 訂酒店.

馬星泰

十二天豪華團\$3100 :吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑 風洞、新加坡、飛禽公園、裕華園 曼谷、芭提雅、珊瑚島、北欖鍾魚潭 水上市場、鄭皇廟、玫瑰花園等。

馬星

七天豪華團\$2200 透星期四及星期六出發



不进德州近124號廖利则级到了人则21301至 5-210189 5-220069 5-214409

遍遊:台北、陽明山、野柳 故宮野生動物園,芝麻

城・高雄溪頭・日月潭 ・台中・梨山・花蓮 日期:八月2,9,16,23,30 九月6,13,20,27 十月4,11,18,25

歐洲

英法8 天渡假图 \$4,880 消遙歐遊團15天 \$7,890 往美國機票

夏威夷8天西岸 \$4,590 \$5,990 美國西岸10天 \$7,990 美加西岸13天 日本(本洲)八天 \$ 2,890

\$3,590

日本(本洲)七天

非島專錢、星輝首選

彌敦道582一592號信和中心1303B 星期一至六上午九時至下午七時·假日照常

乘搭中華航空公司 747 珍寶客機 行程足七天

3-320409 3-320408 3-882492 3-320400

原價\$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較 8 8 3 6 6 10 13 17 20 24 27 31 8 碧瑶·夏蓮娜·蠔島·火山湖·百勝灘·艾蘭廸·臘像館·賭塲·總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店 🔻 疉谷麗澤 8月2,5,12,16,19,23,26,30日 9月2.6.9.13.16,20.23,27,30日 10月7,14,21,28日 分社直營·園園獨立《逢週二、六上午出發、晚上返港

星加坡·聖陶沙島·淸水岩 吉隆坡·雲頂高原·黑風洞

七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊 獨立成團*逢週一出發

總行經營

逢週三、日上午出發、晚機返港





旅遊特色:

不是天天出發・貴精不貴多・遍遊全曼谷 逢星期六出發·星期六下午返港。 足七天行程,泰國總公司直接經營,團團獨立 本公司歷史悠久,經營多年,爲本港各大旅遊業

電話:5-271818, 5-272777, 5-281338

安排團體到泰國多達數萬人。



達明旅遊

5-456686

5-233811

桂河橋·芭堤雅八天豪華團

歐洲航空公司贊助

九天阿里山豪華團 透星期四、六出發》。HK \$ 2,150

九天美麗旅程,暢遊全個寶島

香港一一台北一一系統一一阿里山一一高州 一一径清湖——佛光山——溪頭 —— 日月潭 一一次福村野生動物公園一一石門水庫 芝麻坡———在淮一一手啊———香港

住宿一流飯店。溫當各地菜式、北廻鐵路火 車往花蓮及內陸機返台北。節省時間

實通旅遊公司

七天精華團 选星期一出發) HK \$ 1,650

收費廉宜。物超所值 香港一台北一大幅村野生動物公園 一一高雄——"逢清湖——"佛光山。

公司 3-320381-3 3-670601,681583 3-672828 6717173-662027,661142

香港灣仔洛克道53號占飛大厦九樓

喜樂旅遊公司

5-233181-2

思達旅遊

(詳情議與各旅行社報名查詢) 新加加姆州 型型石

5-250044-6

香港與華旅運企業 成景旅遊有限公司



精緻旅行社

12-433708

碧瑤)百島流貴賓團 足六天特價只收\$ 1490



暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖 · 百島流,碧瑶,非島文化村,賭場。 百勝雜急流瀑布,多晚夜總會,住 宿馬尼拉丘星豪華凱悦人酒店。本團 並採用非航A 300型豪華噴射客機。 早機去・晩機返・團團獨立・專人領 隊。依時出發,穩健妥當,賓至如歸。

・逢星期一・五・日出發。 (1) Philippine Airlines

Morning Star Travel Service Ltd

馬星7天酬賓團

5-761167 761268

暢遊吉隆坡,黑風洞·清眞寺·清水岩·橡膠 園、博物院、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島 花芭山、飛禽公園、牛車水、植物公園、人妖 克街。民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團,專人領隊。 逢星期一早機出發。

大酬賞 \$2290

曼谷, 芭堤雅, 珊瑚岛等名勝。包括黑風洞 清真是,祇園公園,鯉魚湖,皇宮上水上市場 ·玫瑰花園、泰村表演、及玉佛寺。獨立成團 ·專人領隊·逢星期六早機出發。

\$3290

新航加州假期

温遊椒香山,三蕃市,洛杉機,荷里活影城。 **廸斯尼樂園·聖地牙哥·墨西哥·拉斯維加斯** 溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主,專人領

8月7、14、21日 9月18日 10月23 11月20日 12月18、25日 特價\$4590-\$7990

暢遊槓香山,茂宜島,火山國立公園。威基基。 海滩,干納市、希路市、波里尼西族文化中心 等。住宿豪華人酒店,一流夜總會,專人領隊。 , 逢星期六出發。

特價 \$4490

南華快捷旅行社

5-4363 | 1-5

暑期酬資\$ 1750 七天實質團\$ 1950

行程包括:清邁・泰皇夏宮・古都大城・等名佛寺・玫瑰花園・泰村表 演,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島, 四臉神·古城文化邨·鱷魚湖·多晚夜總會·兩晚芭堤雅·住夏宮 · 遇 尚·曼克頓·納萊大酒店·清邁住素里旺大酒店·**簽証只收\$25元**。 特點:

逢星期一、三、四、六、日出發。 清邁團八天\$2150 乘泰航早機出發,超級豪華,節目最精,

保証超值享受。

热意旅遊有限公司

5-265081-4

直接經營,穩健妥當 **凰凰獨立,專人領隊。** 最佳導遊,賓至如歸。

專家策劃, 行程—流

公司、3-675009-0

地址。中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0,249786,249622,266498-0 星期日及公衆假期照常辦公。



黎日橋華

方便讀



往返東京·節省六小時飛行時間·足八天行程 太陽城太子、山中湖等均爲一流大酒店

最快之新幹線(子彈火車)行程包羅萬有 ,另最新推薦田畸珍珠、西陣織、橫續



5-254431-6 3-886353 3-886356

1天 \$ 3290 \$ 2988

馬星泰聖陶沙假期12天 \$ 3490 馬星聖陶沙假期 8 天 \$ 2790



回航可停留台北,並代安排台北房間或觀光●逢星期一出發

日台聯遊13天\$3788 建星期一出發



台灣九月份特價團(包証費) 七天\$1698 八天\$1798

泰國分社九週年誌慶 持價酬賓兼贈泰國金佛及大型彩則 经证表面

5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室 星期日九龍分社全日照常經業

七·八·九天高級團\$1590起

一条 語》 原里山·溪頭

九天高級遊\$2090

少行枉路700里。减少長途車25小時、旅途舒適 逢星期二、四出發、精美台灣地圖、歡迎來電索取





桂林陽朔六天豪華酬賓團\$1490

影大廈士樓

有限烈司

星期日全日照常辦公一連卡佛大廈及九龍公司 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 後票部專線 3-7213381 3-676171 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 · 德輔道中61號華人銀行大厦1603A室5-240061

清學\$2090 學\$ 1690 *天天出發*全港獨有*

参加人數全港最多,從星期一到星期日 任君選擇,日日有團、團團獨立屬 節目全港最多一六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住凱悅、芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL

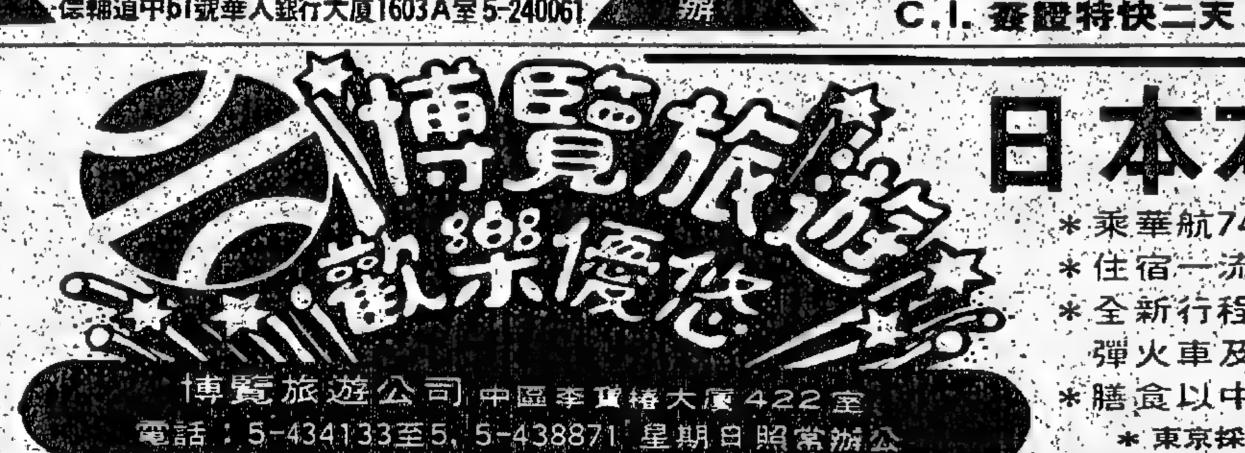
新增①六辐村野生動物園。②地嶽谷溫泉。

逢星期一、三、六出發,雙十團十月三日出發 七天\$1950 * 九天\$2150 高級豪華,歡迎比較任何普通台灣國。 增加成本200元•减少行率16小時

> 機類價錢全港最實。班次最多。 回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 ②華航雨程內陸機台北一花葉,高雄一台北 ③早機去晚機返,足九天行程。

*膳食敢誇全港最靚 *遍遊南洋名勝風光 * 兼七晚豪華夜總會 * 獨立成團專人領隊 *節目豐富超值享受 *全程住宿一流酒店

逢星期二、六出發 暢遊。新加坡。聖陶沙島。吉隆坡 曼谷· 芭堤雅· 桂河橋 珊瑚岛



*乘華航747豪華客機、早機去、晚機返。

*住宿一流大酒店,如太陽城,山中湖等大酒店。 全新行程, 節目包羅萬有, 並乘搭世界最快的子

彈火車及欣賞著名的美加多夜總會。 *膳食以中菜為主,專人領隊· 逢星期六出發。 * 東京採用羽田機場、節省七小時。回程可停台北、不另收費。*

本本本州 富士山京都八年2990 星 馬星加坡·聖陶沙島七年2285 大阪、名古屋天 12990 星 馬音隆坡·雲頂高原天 12285

*乘新加坡航空公司,747豪華客機、早機去、午機返。

*住宿雲頂大酒店兩晚及美麗華大酒店

*全新行程,節目包羅萬有。

*膳食敢誇一流,專人領隊。

* C. l. 免証 *

逢星期六出發



健的旅業

國 夏威夷 檀香山 假日酒店 總統酒店

\$ 3490

逢星期二、三、四、六及日出發



\$1690 七天 \$1850 暢遊:亞里山、芝薫城、野生動物園 內陸機、花蓮、台北

逢星期六、日出發

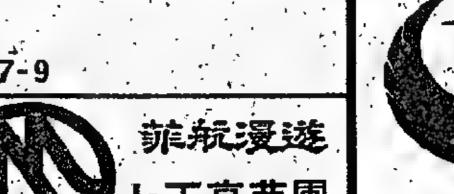


住宿曼克頓、號悅等大酒店,專人領隊 出發白期3/8.17/8



馬星 七天豪華渡假團 \$.2280

住宿總統、美輪等大酒店 獨立成團 (逢星期一、四、六)出發



七天豪華團 住宿最豪華之馬尼拉半島大酒店

\$ 1750

逢星期五出發





日本九州七天豪華團\$3320 日本本州八天豪華團\$2990 韓國四天超級豪華團\$1980

逢星期六出發

大型 不給你點顏色 的,我不去找

也沒說什麼話

· 優妹已經轉了問頭 · 幾個士· 正向幾個手握武器的大漢河條門口 · 已看到優妹離開門口

医荔类,她两下身子,是这样呢。 面包,就有压沿,成似了他好一回,按不住情感身胖的毛鲜替他数上,她無限溫柔地的光睡一下,所以了他好一回,按不住情感是睡着了。於是疑足經步前來,把程度為胖的毛鲜替他数上,她也不动,她猜他就是睡着了。於是疑足經步前來,把程度,就不透柔情不真,也不可以,就看他

·但有能知道她心底悄蹙已融物。 說不盡柔悄千萬·愛窩經

的大漠迎上去大秦也追出去

- 說記表

・一角の変化を変える。一角の変化を変える。

快间

我翻

人多、也烧了五閒房子的人幹的。 照爲他們言而氏 的人幹的。 照爲他們言而氏 可大腦怒極了。 肯定是 要了人。 還放火、

我去偽了他

心上已無能爲力 家許多人都有

歌商

留良

前巡睃,他感受到

門不住感しては一般である。

生怕自己怕

· 不把唐家君在以内

一下子就發現了六七個火頭, 紅耳熱之際。突然傳出火燭, 胡家的熱鬧仍在繼續。大家

的都 新 新 新 的 都 可 有 不 身 不 身

幾禁武治

· 她笑說:「道樣你要急煞型打過度,她耳窩目染亦多少数了,想不到對方逼住了她了。 ,想推在鄉年專身上慢慢發展

数·好像出席实验的情報。居住现在的价值的,是是是一个的价值。是在现在的价值,是是是一个的价值。是在现在的价值,是是是一个的价值。是是是一个的价值。

到你老太爺,一直是叫姐子,那要急煞我了。我起初亦是道樣好了。我起初亦是道樣想那要是就做了。我是初亦是道樣超我的,你我的姨的,你我的姨的,名分了。

面獨上上很一 , 眼的一 惹娶 特的金獎人監 別金髮白 注底

得好·學校中 不好的·醫院 不好近自己。

• 於是乎

怎麼可疑呢? 有、潘太與叔 們沒有談話?

鳳三

「华盛姿務而己!我們對叔叔娶娘得「賽用大喝?」女兒忙問。

含情脈脈的眼睛

斑姆 砚說 音到

打與字利張・歌亦娟四到房

子到「向日獎」 · 你一個,說安後收穫對女兒道· 房中 · 取出小電話册來

於我與他親 多 他也並 明在的 現在的

銷规

你的臉色選好,

晚飯時候選

- 媽

務怪電話是何

只能原就他第一次亦即最後一次。一条,是拉娃任的立刻與我註册或是與我告一段落,「我要陳維抉择。一張亦娟胺色文沉下,如果在到他們通姦如何。」

老巫。女兒問道:「因為我思想描述了。」

方道件事・ギー・

免悉麻煩。所以鄉老師就這選 院一點女孩子成女人。太保恕 作們香港是叫阿飛的吧。一 生帝文點頭了。丁紅又能 你們香港是叫阿飛的吧。一

食用最佳 - 亦 多餘 食在香港

吃進肚皮才屬己時鮮上市何須計 足自豪矣 發頭家 福人 **********

ISTEE TO ES

易也容

去瓜好 不再圓 排瓜 誰有 發硬,叫 要 看不 過的 又冒 認此 音如 再 作 悠 看 圆 一 工 向 看

夜不篩,因此與太太對話的

一提瓜,個夫解而

收的條有來。醒行

神

慢・没有以

鐵劍風

滕甄

到海域家思

中一來菜心

三無山姑娘

徐呾某我商們是一

假石山所在的

。 起 始 身 来 到 有 条 有 条

要那到

暗殺在睡啪路已她,所證在中旬床吧吶越經濟都見許床

走去。這時習 有一條小河海 時來自酒店那

官邸·能容你出入自如走便走,拿将軍的行韓。一你要來便來,要

手。李

的道

荷花與壓墜

地脈悪・ホマ

但虎的

年輕的

吵她 解忽

中

先注意一下車上的路 更旺·淡時必定更好 看今天的土生意,一 的土加度可能質現 不妨一查 加價之後 郷背心

可是泗家却憨'用愈, 在那萬。你知道歐?阿尔斯 但微心

KIU

胡里胡塗過一生不卑不亢除三害

B

師。在酒精刺激之下。無法自制。都個一一股不平之氣更加難平。早先不濟向一股不平之氣更加難平。早先不濟向一般不平之氣更加難平。早先不濟向胡家在大裝親朋。非常熱關、豬鐸

後來實在找不到人。到植物公園去找。」到處去找人下黎棋。他是老太爺,沒有事幹

一笑

不可說她感到記個消

3

一馬一炮·或者是一隻車·

偽學

心。還須银道館洵打 那褒找阿石去?要救 一路大一座鄭州 心思嬌敏 眼

恩帮最多在什麼地方。 不 配斯黃大仙黑帮大開片

早四來了・也許醒帝了吧! 情海捉迷蔵(三九)

秋做了,他不顾再拖紧龙额,学,但宋管無理,是这明白自那兩個客人說的話,雖盡蓝明

就 出 她 来 跳

一他

明,如我日我果只

魚霧鳥 (KE)

多好。

紅色



凡財家 護人 ・ 朗才報題 表你不紙之

起來按給叫情

傳進來。 (九七) 一次學在空洞洞的地牢裏面响着,然後打從那從剛才他走進來的門口,傳來繼沓的脚步聲

好了

恒

道種烈的後面,然后所繼。

元,加他就聚在那光,從他頭頂上面的小山見到他們,他

一卷

我們

人這是手未愁

很慢阿快替 敬不彩臉他 佩平整濟難

是多 集

坐在饭桌前?

上候妳

本件不・依要 作為難我局所 実案的要成臉 談• 找熟。 能再立足社 町現現地は土地は土地は **役,他致现了一度模煳,梯顶的**變得暫時的安全的。 在,他相信那**要**就是一個地牢, 一卷卷的電線,爐街紙,瓦通,水吸管學,原來那是一個雜架攤的儲物室,其是他沿海樓梯走了上去,經經地把那扇是他沿海樓梯走了上去,經經地把那扇

他踩起來

世名日是這

日

他との一般を表現である。

整我發並齎師件 裝們伯向採形事

的拍.

情出來讓我

好拍否

你是勝利者

你笑**要** 经**等**

(重的東西搶

後耳邊問:

道四土段

上及什麼來

至大尾窩船灣新娘長後登上

打算を感媒のという 思考

人都上了豪華巴士

意把士良连

•一贯、紐查叫:是好不讓門 文。市合外也投際黑。· 查一西瓜少郊外沙但早週大都額 孤皮六哈。五瓜及好區大颜的 超紅 是紅不、月蛮有月上。瓜順紅

一好拍・小茶一方光事套酒駝配・ア瓜上生態處・ラ、の母條品到 • 秧奶鹭和一顿地省 • 一一級强和吞西印如一。 犯點 球如聽收》的碰四挑瓜套 雞燕 ?一、敗號花再一碰周瓜的,如京頭打便架整一看活的光的有既、黄巷 挖道

不 公 地 本 本 本 本 本

六月浮

大道題

西西 M 8

他的於跡,扮設了報告 天來查問過了,雖然不 天來查問過了,雖然不 天來查問過了,雖然不 天來查問過了,雖然不 天來查問過了,雖然不 警,

行透保守, 有時人

的是**住** 住敬李 王呀祖起

起了僧,遲疑了一下再又放下,王太太道:「又是她,却不似是弟弟的字,而且收僧人的名字也不是他,個錯愕,雖道是弟弟的僧,他運忙從桌的小銀碟中把

而以成行。 」王敬 秦道:「也不一定。」王太太道:「她一眼,不作咎,王太太道:「遗不是觊觎,聚寄魏]走了,遭到信實無法可以交到他手中,要是要钱,只是信的收受人不是他,他不能拆來看。她猜的可能不會錯,是的,已批准了,還得有旅 是給他的。」王太太道:「不用君・ 他返纸家門

三五年而 也不等・は正数値に 太太遠宋返,



郭男女英气喜院

香港關魚涌太古城

大學預科班招生

(加強師資擴建實驗室)

高級程度考試班(即港大預科班)

一年級文組 一年級理組數學班

一年級理祖生物班

高等程度考試班(即中大預科班

理組數學班 理組生物班

日期:會考放榜即日開始

報名地點:太古城太豐路本校中學部

四)其他:

(一) 另設預科預備班(即倫大班縣重讀中五) 事供有志升大學而 目前尚未具備條件者攻讀

二》中五級尚有若干名額收容中五重讀生

三)中四以下大致滿額,但仍接受成績良好,或自願留級重讀者 前來申請學位

校長 奠德光

繼續得字交

本園新址:堅道100號地下

大組及小組

董事 莫秀縣

HONG KONG 基 **ENGLISH**

CHRISTIAN COLLEGE **EVENING** SCHOOL

特色:獨立校会,師交優良,設備完善 校址:九龍尖沙咀赫德道八至十號 武器: 3-675841-2

中大預料班在上午開設

即憑中學會考成績申請 F2一4尚有少數學位報考從速帶成續證 北角校:七姊妹道281號 灣仔校:大道東220號 由英盘道886號側入)

意题話:H725916

F.1至F.5各级。新有少数學位、申請從應、快將截止 每學

於迎來校或致電話查詢:K616110 K616209 K878423 全校冷氣設備·校長:梁麗娜 校監:梁德參 邊台一號A 自置標

生命中

校可代辦轉校轉網手續 中五重讀生 優先取錄

Engineering Class

Engineering Science

Engineering Drawing

Building Class (AEB)

Building Construction.

Pure Mathematics or

Building Drawing

English Language

Business Studies

English Language

Applied Mathematics

Business Class (AEB)

Commercial Mathematics

Commercial Class (AEB)

General Principles of Law

Commercial Mathematics

Pure Mathematics

English Language

Physics or

Chemistry -

Surveying

Economics

Accounting

Economics

Accounting

Accounting

English Language

G.C.E. ONE-YEAR COURSE

Marine Class English Language Navigation ... Pure Mathematics - 'A' Astronomy Engineering Drawing "O" Geography English Language : 101 Law & Management Class

General Principles of law 'A' Constitutional Law "A" Govérn't & Polities Economics . Mathematics English Language **Economics & Statistics Class** Pure Mathematics Statistics

Principles of Accounts'O' English Language Social Science Class (B) 'A' & 'O' Japariese Economics Sociology Govern't & Polities

English Language

Pure Mathematics 405'A' Geology Class English Language Chemistry Geology Geography Mathematics 391 Pure Science Class

Physics Chemistry Biology English Language Pure Math Mathematics Class Mathematics 391 Further Mathematics 392'A' Higher Mathematics 410 'A'

English Language

Physics .

.O.

Social Science Class (A) General Studies Statistics English Language

Design Class English Language Design 117 (Option 03-3 dimensions) Art & Crafts (Option 06 for Paper 1 & Option 24 Pictorial Composition for Paper 2 Art - Painting 603 Paper 1 & 2 Photography 634

(G.C.E. -one year course) 夜校選科制 ENGLISH LANGUAGE GENLPRIN'LES M LAW

CONSTITUTIONAL LAW

GOVERN'T & POLITICS

ECONOMICS . / ACCOUNTING BUSINESS STUDIES SURVEYING . BUILDING CONSTRUCTION ART & CRAFT SOCIOLOGY -GENERAL STUDIES JAPANESE ART (PAINTING) DESIGN

PHOTOGRAPHY GEOGRAPHY " ELECTRONICS PHYSICS CHEMISTRY BOTANY & BIOLOGY GEOLOGY ZOOLOGY STATISTICS -PURE MATHS APPLIED MATHS FURTHER MATHS HIGHER MATHS CHTAM

ASTRONOMY

NAVIGATION

註册手續:帶備相片兩張·會考成績及九月份學費。

Chinese Language and Literature Psychology Use of English Geography History Principles of Accounts

Economics. E.P.A. BIOLOGY . USE OF ENGLISH PURE MATHEMATICS PRINCIPLES OF ACCOUNTS

GEOGRAPHY ... PSYCHOLOGY' CHINESE HISTORY PHYSICS CHINESE LANGUAGE CHEMISTRY 日夜校

ENGLISH LANGUAGE CHINESE LANGUAGE

ECONOMICS HISTORY CHINESE HISTORY ARTS

校址:深水埗長沙灣青山道339-345號恒生銀行大厦(近元洲邨)全校冷暖氣設備。

Applied Mathematics

APPLIED MATHEMATICS

Physics .

Biology

Chemistry

HISTORY.

(一)本校預科學生參加高級程度 高等程度, 倫大及聯大(G.C.E.) 考試、歷屆均獲優異成績, 今屆成績特別輝煌,故今年 族充班級·特别招收港大 F.6, F.7 文理商科學生,並 增設多項G.C.E. 實用科目。 二)招收小量中五重讀生(交、 理、工、商)。 本校預科實驗室,

校長:鄭樂民

PHYSICS. CHEMISTRY BIOLOGY -MATHEMATICS_

HIGHER MATH

ECONOMICS

BUSINESS STUDIES

GEOGRAPHY .

儀器新型設備完善●~ 電話 · K 611819 • K 616555



1言

雨

种

專

業

學

校

へ受申訴政告



NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219就新法會院: 、電話: 3-019209(6:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

Applications are invited for:

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing) Sept., 1980) leading to Professional Exams

Accounting Certificate (ACCA, AIA, ICMA, LCC) Accounting Economics Principles of Law, Higher Accounting, International Business, Statistics I & II, Business Law,

Commercial Studies Certificate (LCC, Pitman, AIA) Commercial English, Bookkeeping, Statistics, Economics, Management, Marketing, Law, Computer Application

Business Management Certificate (LCC, IAS, TA) Business Communications, Statistics, Accounting, Economics, Management, Marketing, Commercial Law, Computer Science & Data Processing

Banking Studies Certificate (A.I.B. Part I) Commercial English, Economics, Law Relating to Banking, Company Law, Commerce & Finance, 2017

Secretarial Studies Certificate (Pitman, LCC, RSA, ICSA) Typing, Shorthand, Accounting, Commercial Correspondence & English, Secretarial Practice, CIF & I/E Practice, Law, Management. SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS & PRACTICAL BUSINESS ENGLISH COURSES

课程由工商管理硕士。合計即及專案人任任教

獲得景優學位以



墾約翰男女英文實院

香港關魚涌太古城

本校徵聘下列人員

高中部英文教師

2.初中部各科教師

3. 小學勞美教師

珠海書院招生

4. 女性校務員

有意願徵者譜水滿說親臨水林而於

紀念英文書院

皮大學預科

擴班招生

国中學通告

機有機程件領路本校

静宜女子中學

本校誠聘各科經驗敘師

司英文 預科夜校

恩

夜英專-P-拿班班F 时核就(SCALING TEST)造修班工作。一中文、英文、数學選修班工作,文 文 理 祖。

選修班

文文中 學招生 知 生

翻過其子中學 **卜午品時至四時**

推 新 文 本 校 宗 文 中 學

117.0年科科班及下一下5會考班生(二)F.8中大镇科生(文理組)科·阿特斯德斯会员(二)F.8中大镇科生(文理組)科·阿特斯德斯会员(二)F.8中大镇科生(文理組)科·阿特斯德斯会员人民政府派位之下15全人文理组)科·阿特斯德斯会员人民政府派位之下15全人文理组)

聖思迅英文中學

57

班級 (1) F6 中大預科(文理組) (2) F6 倫大預科(文理組)

監兼校長・甘百徳神父

1月以好-英語如屬口极者

九次〇一线穴

面中學招生

招

文法女書院 招生通告

班別:上·下午班 F.1---F.6女生 (各類課程均備)。 螆名日期:即日開始,額滿即止。 校址:深水埗,元州街231-237號 (金塵酒樓對面) **您話:K—866771**,

校長·夏永慶

招收中五盘蹟生 (政府派位三年兇發中學)

政府津贴 九龍塘學校英文中學部

(申請時須挑證件) 報名日期:即日開始 報名地縣:本校校務處 學費:全年\$920(分十期) 校址:九龍塘舒梨道十號 型話K-370680 校監: 譚澤霖 校長: 李兆燊

本校跋聘

香港新法英文夜校 F.5 F.6 (C. U. 及 G. C. E. 中大及倫大預科生保送考試 上課時間:6.30PM—9.30PM(星期一至六 開課日期九月一日 校址:網鑼灣大坑道十號 (11, 11A, 23A, 81 號巴士直達) 電話: 5-760291 內綫 13 或 18 報名論帶證件、成績表及近照兩張



慈鹤加中岛组 年度男女新生及揷班生 校監。頒玉瑩

於**會将放勝日及放榜日翌日下午一時至** 夜 斯全科 柱聖土堤反實院 本校由F4起分組選科

理科學位,有意申請者請

八〇·五——二七八二五九· 古州商棄大厦大A座 竹可·向香港海外辦事處表 現巳開始接受報名申請 十三班(凡香港中三

HAMILTON, ONTARIO CANADA L9C 1W6

几個月全科秘籍班

上餘時間完成

頂科夜校

四(FORM5)置該生及二四(FORM4)尚有少量學二中五(FORM5)實該生。中一萬等程度會考)生。中一 。課程者的住者 文 夜 中 學 照 告

English

同学は大学の

招收·英文部·F-1 至7.6 預科班)男女生招收·英文部·F-1 至7.6 預科班)男女生 一七〇六一七一七〇六一七

英中部 F5會考班重讀生 携會考成績單死試 F1一F5各級新生

:北角七姊妹道281號。 電話:5—613351

EVENING INSTITUTE 文理預科複核

有關1980—81學年通告

辦公時間: 風期一至五 2,30-4,30 P.M 7.00-8.30 P.M

7.00-8,30 P.M. 課程。本校開設下列課程 (一)香港高級對此會考(他大人學說)文理各科 (二)香港高等程度會導(中大人學試)文理各科

(四)倫大普通沙肯文憑試為被程度及普通程度的 高級包度科目:八月四日(星期一) 高等程度。高級固度第一年。普通程度科目

九龍新蒲與景驅街96號 应話:K231748

不校脏時各科教師 本校脏時各科教師 本校脏時各科教師 本校脏時各科教師 本校脏時各科教師

伯裘英文書院

九五二三二四

个書院

又夜中學招

時,晚七時至九時后台@276919@274854

TEL: 416-383-1626

加拿大哥倫比亞中 四七五三〇五

Office Practice Bookkeeping & Accounts

Typewriting Audio Typing Shorthand Theory & Speed Correspondence & Report Writing (LCC, Pitman, IOC)

計歴函本校秘書室し

説明各科教師論

English for Business C | F & Documentation Private Secretarial Duties

HKHCC

1.0

利用理工學院會計學系 VARD)曾任英國倫 VARD)曾任英國倫

成落快宅住授教院學南嶺 學名地各界

泛真英文書院 理組生

法夜校預科及

考專修部招生

F.7 HKU A.L., F.7 GCE A.L., F.6 HKU.

TEL : 3-0 1 9 2 0 6-8 (3 LINES)

F.6 CU HIGHER LEVEL, F.6 GCE O.L., F.5.

PRINCE EDWARD RD., KOWLOON

昌

文組理組

文組理組文組理組

總國長周废智向理事會述觀感教師會暑期國百人遊台澎歸來說 偉大 樂利 安和

罗

校在点:二族(2字)201室 校、杜二一模(1字)及六楼(6字)全局 建册日期:由即日起网始长变九月份日校商科准全科(上午班及下午班) FULL TIME STUDIES COURSES 日校全种班

書院

New classes commence in September 1980 (九月份上午垃圾下午班。) **简介:本校高一同科及松舍專案训练学校。採用英国专案学的《阿宾及日校课程** 已被英国南科李索李会把可奉生可申请参加京列李会议 (1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) - 油水南會 Pitman Examinations Institute 企文方式學院。 本校设備:数具及全科保护等均與美国商科及私需要需要改相同 拉册日期、即日開始接受申请入季。 拉册手境!申请者须能自携图度增表及有關设件。这同故等设件影印副本一位

Secretarial Studies Course 私含维(上午班及下午班 学制、本松含班以入伯月期間完成等於其他學校和會班一年之課程、營業期满 "可降任何行私含及追忆文员等政位"(只收大生) 科目、论文选起、秘書實務、雜記會計、前常書信、進出口實務、辦公室實際 **宣武理論及實習、打字、録音犯聽打字、社交儀息。** "福华科目"、南行管理、合约法、南科教育重影及幻影片示範及科解。 Commercial Studies Course 商料班(上午班及下午班)

二吋扣片两张,到本投票写中請表格。

學制:本商科班以八個月期間完成初等於其他學校商科政一年之课程,修業期滿 者下可解任在大向行私舍、合计及大员等政任(10)(人民收入生) 科司:初中高级英大集起、从文造起、商录者信、建出口首作从特公室宣传、私 含實務、打字及錄音視號打字·電訊理論及實管·在交通祭 相堪料其:南行管理、合助法、商科教育宣彩及幻影片示范及科解 Teaching Alds 校備及教具 (1) Office Equipment Practice Room: 李生大後實習室

Telex Rooms 電訊實質変 Audio Typewriting Pools 集音視確打字室 Commercial Education Studio 南科教育支影室 16MM Sound-film Projectors Ringmaster Sound-slide Projectors. 3-M Charts Projector Attendance and Payroll Recorders Duplicating Machines Electrical Letter Opening Machines Electrostatic Copier Electronic Copier/Transparency Maker Paper Shredding Machines.

香港網環灣新尼片近458-468號四樓(3字) 金融商業大度(植魚區樓上) 香港桅桶边西119-127就三楼(2字)「近函推油模) 5-461226, 5-476464 九龍積款道570-572號一至六條(基利商業大厦) 3-305487, 3-306173 九 礼 独 弘 道 498-500 故二楼 (2字) 201 室(秦丞商景大厦) 3-303055.

招下6億

用英

聖漢其斯校友會中學

招收文理組男女生

②倫大(G.C.E.)F6及F7班

班級: ①港大 (A.L.) F6及F7預科班

④中五(CEE) 會考班

聖類斯校友會中學(日夜校)

5-489905

3-953948

③中大(H上.)預科班

上午九時至下午九時

聖類斯預科夜班

5-460288

香港灣仔洛克道 237 號·

5-720256 5-720413

香港西區第三街 179號

九龍槐樹街1-3號

招

招 F

渡善英文書 招生 本校 為教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放)

.5(重讚生)

報名:卽日開始(詩幣照片兩張)

帶會考成績單·原校成績要到本校·登記辦理· 校址:九龍大角咀蓋等街38號(大角咀碼頭紅寶石酒樓側) 2 E , 10,13 D , 16,18,37,44 A , 51,72,87號巴土總站 武器: 3-964621 3-964519

生新級班各列下收招

件理學語入學手 於會考放榜之日 於會考放榜之日

時半至九時半 808122

402480

虚查詢

生申請入學事

列預科班有若干學位接受新生由

竇書院

場舘

增加

座位

月

二至九日維園學

精英網球

八賽

w的酒店及食宿費用也與大十三萬元,一架發聯於遊巴士及一部私家車接數往他交通費用需要二十多萬元。其中包括佰、飲食及零用錢等支出經到一百萬多個在本年十二月的這項大獎作單大投资

來四份領。

加上在港

了時 與 整 行 大在 做 部 故

鉄環

奇雲基謹重返祖家效力 足么 度英足球聯賽 界 出 尽在拉股的疾病 有 田田文

修咸頓 菜方足球隊

兒童網球訓練

女子初級國術

即起接受報名

的 老 持 條 英 防 防 防守球員,他由水品質轉往阿仙奴錄以代替亞倫的空缺。過一場球要便得到了十萬體(廿三篇八千英元)。水品宮珠。孫次朝會与他都可以由轉會費中與到百分之五水品宮珠。孫次朝會与他都可以由轉會費中與到百分之五 合出键两布规治队。这会是一场做苦的球赛,众遇必须只並且是防守把赚及好的其中一款。有了乘遇琐算,阿仙奴 土府流度源的较争。到今侧球带。他已需决转音。每次球涨隔降便可以登腾夯强基础的将形球技。 在自己本市比赛時,影場平均有二萬凱蒙到物彩圈。在英國足球明展影雕。如何包括了防守球鼓蚁夹。据臣。

華足球聯會

開月會

五度世界乒



兩屆歐洲足球先生奇靈基證下屆重返英國加盟修成頓隊。

四項盃賽總共奪得廿一面金牌 代球王巴納

野人軍 十三 関人軍 十三 関人軍 十三 東 大 軍 打 元 軍

· 贝莱克照后亚亚。 · 贝莱克图由克里· 阿里斯斯手格

機直接球、斜線球球部部以下可以打至面架。可以打至面架

国何乎利能不出要账员,领得何乎利服等得三周史用额委男子国银要到大面企阿。宏慰世界男子置打瓦军。构作洛维兹封刀退休後,银任监世界男子刚被要冠军。数据世界男子用打冠军,两届强合壁打冠军,然后世界马子刚被要主的杨什洛维兹,两届强合壁打冠军第二男世界民民球结职等何牙利除是主的杨什洛维兹,是第一個教员第二男世界民民球结职等何牙利除是主的杨什洛维兹,是第一個教员第二男世界民民球结职等何牙利除是主的杨什洛维兹,是第一個教员第二只世界民民球结职等何牙利除是主的杨什洛维兹,是第一個教员第二只世界民民球结职等何牙利除是主的杨什洛维兹,是第一個教员 英將佩里抄扎巴多斯榮爾世界冠軍

多在海狸 一多在海狸 一

題

世界盃足球外

國賽

留交總籌委會决定

满不少的似条。以求一次满了似策。将多時不單場內 既於去年的精英與

球王巴納創世界盃奪標紀錄



海市以外加 华赛事的另一

利亞的網球爆館內。加

非拉 月初在東京學 乒 兵友好

六月, 郑世章

深到融《牧坚·英耳 财龄任见委·芬志· 務除寡期會司錦弧內 小通瓜二吕庫歐·陽

院内、脊雅及岡に亞。 「日本、北縣三縣外、参加比赛的亞洲綠在漢有香。日本、北縣三縣外、参加比赛的亞洲綠在漢有香。日本、北縣三縣外、参加比赛的亞洲綠在漢有香。日本、北縣三縣外、参加比赛的亞洲綠在漢有香

共寒界四班法軍・

医開决

重盃出 甲决)军力對警察下午五時十五分。

因未能確定

衣着整齊並無掙扎痕跡

要求建築外心村水水湖縣城林花 P

化者殮葬

用

下降·整件存款第一些用英

に出・但の統

將會發生與一個

高崗中

日

呈

以分級告督是由九龍警察統部刑事位得處主管區數沿高級警司負責調可避於本週宗星交響務處妥。 - 因此正確日期無可亦告。但雙遠消息來源調數報告智己完成七七八八,與是轉交律政可,警察公共驅係科發官人表示,整個案件目前尚在調查中與是轉交律政可,警察公共驅係科發官人表示,整個案件目前尚在調查中

該演奏會門券分五

食水改善人無結果 食水 成 問題

摩星嶺木屋區

正子缺公司遭爆祸损失廿三萬 一种用新里法 研方到海网班·毅然却 相倚照距於昨晚七利用新里法 研方到海网班·毅然却 相倚照距於昨晚七郎,四名利距 展新方及公司负责人 件。 一种用新里法 研方到海网班·毅然祖 相倚照距於昨晚七郎,四名利距 医新方及公司负责人 件。

男子墮樓斃命

一年男子寓所上吊送院已不治

跳塘碼頭發現女屍疑跳海自盡

地上,當場傷質疑命。案發九龍藍田邨第八座,於昨日

势力人员到建筑东,将随他早午大吟畔。 一名男子在其实所

生意失敗神經有

問題

員

大通銀行被到九萬元 大通銀行被到九萬元

靈通消息謂報告書已完成七七八 槍調查報告 强烈剧来观测路报告每日完成七七八八,科敦官人表示。 整图案件目的份在网变中高龄中也死亡之调变超告等。何時是容易外市 坤 目前仍在放假 警務處長 名大提琴家杜沙霖 華國鋒是否批毛 高大宜、賴士塔高雅契 作曲家工作。他們包括 作曲家工作。他們包括

高崗遺

杯建明為愛情消瘦

朱侶」的評論 黄银的烧费团

讀者來函談

中

國戲曲節

斷橋

是在濃厚的儲家思想黨陷下的一點推隆不應作「愚蒙」狀來「

個秀才,他

(不多有华鼠世紀)

死

因

有待

五期星

馬龍白 傳奇的









- 単純語は、

• 35

徹 怕老婆

得

華革

百花

84

址地

V. 8 46. 141 1117 -9 10

SI 名位 址地 址地 福岡

作以政策歐名稱作 川位計

舉選星歌途前有最壁

前途歌星辦法 八及数有前途歌星四人· 人亦町

PAINT海鸵路 星 歌 獎駝駱金

a Mary Sun

大変

日蛋卅百、假一年一年

合畫展

佛敎慈濟診所

生成分寸皆故,乃寒四个路督禄十年一十

活動

现的亦新角有只如要搭数是第三市此值大元不已有是普颇有

发造

WER SONG)

型ー

日五十月八年〇八九一曆公年九十六國民華中

港製 皆苦炎熱 装 皮草

樂

便· 翌季 自目一伊

然而元

會物質的 比賽·信

往貴總二 年・市元

高水智

唐

V

果家格-

可與歐美的物質的人類學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學的學術學術學的學術學術學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學學的學術學

出新 定三千 產品

一致絕將滑足劃時會。計不跳運的係才寫

在聖保羅書院

日弦型

野
明

飲暖有C 放棄錄 飲暖入一式台映 的器傾闊的質問 析●指與預譜湖

化200块 接拾了 跳 入選作品四個

會署西區址區中



和 被 所 所 整 報 及

精哈雅早最-) ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ 新国情報 ・ ・ 新国情報 ・

創 E 賽結 獨 芳頌 過了多年

— • AD MEM J

世橋二

程光幕。一時卅分 4

八時·新聞簡報· 次氏及音號天氣 が成果を音號天氣

5月16日11日,住台5月16日11日,卅分,三四萬邦音樂

新開及天氣 「跳飛

台

三時州分。

麗的第 避之動物世界。 七時·早長知長 七時·彩虹新天地 七時·彩虹新天地

「芝麻梅」 砂壁

設施を

金きま

C43

大時・「準質」

「疑人

十五分。「英雄競渦炎人 一四十五分。午間新聞 一四十五分。午間新聞 一四十五分。午間新聞

學 學 分 及 所 分 時 時 時 時 **粤界** 州分 天氣報告 大気報告・

台

加足天氣,衛調所 加足天氣,衛調所 一二時,等節流行曲 一二時,等節流行曲 一二時,等節流行曲

第

台

而長片。 四月 一時五分・大合 麗的劇場 今春 日 日 日 日 日 田 田 田 田 町 田 町 五分 場 大 合 形 台 5-221583

· 是数年間小聚)。 《是数年間小聚)。 (是数年間小聚)。

請撥電

台

十五分。宗教

20(旅芳舞

目播化文庭家

無大學

又没有批判。因為你是一种状況

本週末

有叙會

京健学。年附三健。 白芍四健,枳壳二健 白芍四健,枳壳二健 以服下方: 以服下方: 以服下方: 以服下方: 以及二健

对用:省跨五线、柱子仁五线(要水对用:省跨五线(增水沙)。丹参四线。 四洗)。外货满二线(增水类)。 四洗)。外货满二线(增水类)。 一次的五线(增水沙)。丹参四线。 一次的五线(增水沙)。丹参四线。 一次的五线(增水沙)。丹参四线。 一次的正路:「根據現代由科泰解。 一次的正路:「根據現代由科泰解。 一次的正路:「根據現代由科泰解。 一次的正路:「根據現代由科泰解。 一次的正路:「根據現代由科泰解。 一次的正路:「根據現代由科泰解。 一次的正路:「根據現代由科泰解。

刊出答案。

女港協

滯與不

中

可以使卵巢排卵

使月経止常

要吃被壓中獎?

蹈

李潔而老太公

舞

立成初年明于劃計

は単漢

各話各

有一日

• 三边

香

中案(中文字春)。 全日抵映完畢。 十二等四十五分

惠刊本報分類廣告

対照四級集。C-B。 対照四級集。C-B。 和天大英雄。C-B。 和天大英雄。C-B。 ・ - NKWEL 九時卅分。 週五晚 下無耐兵へ

。 報告 全日度 電電

地間が新天地

須製・五「告 報報州分朝及

十一時。空中舞台

温。

麗的第一

二時卅分。完婚曲

昨訪新

展擴准批府

所於今日(基與五) 斯於今日(基與五) 斯於今日(基與五) 斯於今日(基與五) 斯於今日(基與五) 地門拓展處 (唯一拓展處

荃戀 界 啓 用

貿易

南

島

宫麗碧 **哈爾四今**

新籍建設证一界及四、作九月

成造止防 當 民

燈

量都 皇后 金明 帝后 文懷

0

徐杰 最佳

千錘百煉 口劍出糊

奇 感味肉幽奇感 新。縣搜。雖 鮮蟲和秘尊勾 照就没有想思性始趋 想保疾也也上来制出 • 看面宜不意見 • 。映猷天明。 THE

香南國柴九南國 粉輕糕

敦(南·台)舞利 POX

LI 地 無化陣 杨竹作輕 子亥 由 合翁 純 矮力 仏 山 広 於都十董賞遷老到 空萬 馬 里長 屯頁 金冠·英華

This book

政 移 及 致 数 数 数 数 数 数 数 数

靑衣島涌尾盃 **如抻牙较戰涌美元老對葵涌饕暑** 鄉紳陳浦芳陳天送鄧立泰等開球 隊熱 展角逐

陳東和陳

禾錐兩榔設計不可思議

界參觀發展

思

建 界

專爆繁殖世界各種類名大出售 承接犬貓客雙訓練修種及殺虱 批發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓兒曹保健服務 店址:銅鑼灣謝菲道500 號即總統數 院對面H778206 7951443 數迎詢問

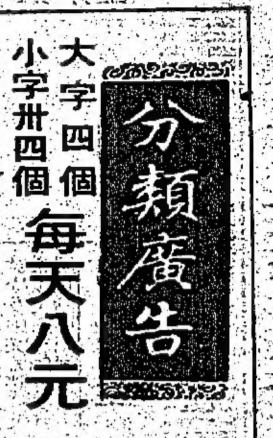
日五初月七年申庚曆夏 頁二第張十第 及 M2高層531 尺東北蝕一萬 1 N 1中層622尺東南蝕二萬五 1 N 7中層543 尺西北蝕五仟 花園 Q5高層607 尺西南原價讓H237394 本公司位於中環士丹利街16H234906 號戰利大厦101 室歡迎委託H228509 百百百百康康家家家家安德灣 德德魯福福福福福福福福福福 DADGHG FADGEBB 底74頂高中高高頂49高39底中H 234906 368萬624353525243萬50萬4448H 228509 萬5萬萬萬萬萬萬5萬5萬5萬 237394

学院 第25 大学 100 大学 華利益利得運崇美安定偉 漢學學運通窗雅和安恒 漢學學運通窗雅和安恒 其一大大大大洋洋園大昌 業厦厦厦厦樓樓 度新 工大區位位 (土瓜灣) 640223 專購不交吉 據字,分曆或全幢,新界菜 地,換地權証,歡迎委托代 理管業,③8892123 889609 九龍旺角通菜街二十二號地 下大興財務

电⑤四三四一五一至六原大度310—311 室或地饭合立即成交請到 室或地饭的一311 室或地饭的一311 室或

交

任你選到好 唐樓洋樓



青松A中1232尺東北加16萬 青松A高1232尺東北加20萬 青松D中1029尺東南加十萬 青松E中1029尺西南加15萬 青松C底983 尺東南加6萬 青松F高983 尺西南加13萬 青松H高1232尺西北加18萬 松松B高1132尺東北加18萬H234906 本公司中康生丹利街16號萬H234906 本公司中康生丹利街16號萬H237394

結他

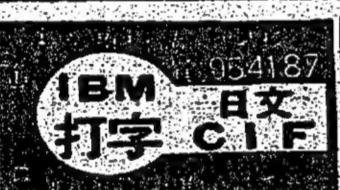
包藏電母410078 四、六葵涌一月速成 一 五、日九龍二 月速成



華 世 古 等 個別 整本太子道K 817118

) 氏 英] 幼童英文班

上海音專與 授養至物深造級鋼等樂 授養至物深造級鋼等樂 經濟學連速成請單H 28 5685H 285333H 766763 5685H 285333H 766763



誠烹飪 學院

S額有限 · 九龍尖沙咀星光行1227A 室西太平洋海外升學

指導中心主辦。日〇六九六四七七夜〇六七六一四四、

香港軒尼詩道 244— 246號⑤742740⑤751065 香港: 中現士丹利街38號⑤220449 香港: 漁輔道西 279號⑤468646⑤469580 九服: 亞告老街 120號B.③037968③037662

港大中大經輸款師 開課日期:1980年9月1日 上課時間:6:30-9:00P.M(週-至週六)香港銅鑼灣大坑道十號 電話:(5760291(內線13、18) 11、11A、23A、81巴士直達

東取簡介面:九龍中央郵政 交 信箱2733號路標速讀中心。 留

1念1台7次但工程 土 分校:旺角道50—56號新旺樓四樓

宣台工" 一年 40 67 苯 山

羅馬鋼琴學院 九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓

生招院學藥醫中華中

副 修 院 院 以 以 以 以 以 注 作 (仍 女:厦一:迎母 H三七灣垂備 手傷破跌 ○ 灸科歸高傷課 ○ 男 招 力寒灸打 專 报管兒級寒程 研 安 治專治全 修 等 、病 金用 究 取修設科 班 段 資 內 原 面 有 班

香港黨營運學校 電報IBM 電腦 國語打字 英法日

哥林地亞羅 無錢電電視日夜新班 文 TOEFL 新班 N 864989免费寄上数迎到校参觀。

鄭譚伍陳盧陳伍 建設幾學再發金課教則著史 灸 **東醫學學** 士士銀管 備数備間士讀給科程授···悠 索迎·上畢一畢三完學收不久 華鈞琪邦榮林琪 5 補英 3 智量 港 6 中大 5 請成 港 1 工作 中大 5 請成 港 1 工作 中大 5 請成 港 6 中大 5 請成 港 6 中大 5 請及 中大 5 計 上 中大 5 請及 中大 5 計 上 中大 5 記 一 中 十 5 記 一 中大 5 記 一

跨跨海海區

立師

最優異速成

修者英數全科時間任擇月60元

Y字四個 語注意)

針對會考課程精編講義深入後出地悉心數學務使各同學能於短期內精通所有答照技巧,變化及要款。小組教授 實好非林明道16至20號湖並近至 界東基大厦三樓4座(按2字4座) 電話:H734071報名及講義費全兒 會成習中英藻 考績亦教國C 成良設師大級 成良設師大級 有開學者 面近數設教需 課程:由經驗教師設計每組載收15人 柏克萊補習中心 太子道426號二楼③820099(9AM) 一(9PM)(簡單确索) 大優良合格課程 4、F5、F6(會考班) 英物化新舊 文理學數數 國際文化協會: ③856589 彌教道500號7樓(近敦煌酒樓文庫 事

辨程

平原**優考**728882

新 字 對 四 個 每 天 1 二字對去 (付 野菜) 二字對去如係野菜語用面類二角者質素的 一字對去如係野菜語 iii 啓 天為荷月 八元

新中醫治療院中華針灸醫療所 大醫科學士針灸醫師主診女 身體虛弱簽選鼻炎學增久咳骨刺風型 身體虛弱簽選鼻炎學增久咳骨刺風型 發展所動所有症坐骨神經痛半身帶 稱四肢行動不便神經發弱 九龍佐敬道42號二樓聯德大廈上午十 時至人時電話掛號③7210674

書報

事明網路

86任早科英至由師經 76提午月數中小專驗 51K 晚60各五一補教

提供兒童康樂活

動惜缺乏理想場

請合作為感

香港重視英文風氣乃 由於社會需求

港大學生會需要高級程度考試成績

致能够引部份乘客。至於建設五十四號綫改換較大型巴士行走一點。(一)由元朗至上村五十一號與五十四號綫巴士所收票價相同,而五

54號綾改由大型巴工行

八百日上也个仅

代客翻譯西班牙文、日文、法文、英文資料及陸

時代聘西班牙語經課 電話:5-690005 香港太古城隋宮蘭 C/10

鸡 製 造 麻 電話: 3-938050 深水步基核角道一四一號

賈賁修理 彌敦道3 3 號五樓 寶來公司 384093

5-705074



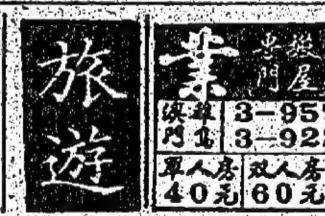
野柳一北海一蘇花公路一花蓮一天鲜一梨山一台中一日月潭一溪頭

整丁一阿里山一珊瑚潭一佛光山 機票\$ 630酒店十台北機票\$ 760 (九龍登打士往43號D 遠利大厦 3/F 連輯署對面) 3-301373 美華旅遊 特快100

紐約1420 椰加達 720 日本 470 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200

澳洲1270 星加坡 720 台北 300 南美2270 美加盟4650

,機票 台北665



★免費協辦簽證 大美加回港楼票

椰加達1650 ★歐美國內航機 谷1120. 坡 1290 澳洲 1450 馬尼拉 590 ★特價優待★ 5-456566

椰加達1050

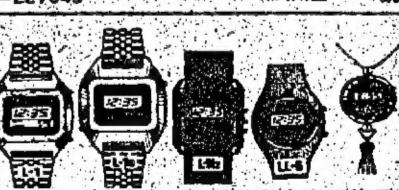
開平、新會三天8月23日

頓德。中山兩天 8月23、24、30日 順德、市橋、西樵四天8月22日 從化~廣蝌三天8月23日 廣州、從化、星湖五天8月22日

(5)210247

中境國際大厦320至 台泰証黨[35線印均可 菲律賓14天探親自由團\$1190 中華民國護照 \$ 220綠 印同價

欧洲1670 馬尼拉 370 曼谷 520 巴黎1500 菲島團 900 惠刋本報分類廣告 5-221583 言声接電言舌



特快台證各地旅遊 海明威旅運公司

頸鏈掛錶·鬧錶 太陽能電子錶

1 / 100 秒計時秒錄 超薄型電子錶

晤講你唔知

戏以党 來回坐飛機 方は、江江、京土 七日遊北京, 唔駛二千四

又一超值贡獻

北京七天航空旅遊團 全程費用祗收HK2,390元

香港:廣州來回雙程直通快車,廣州:北京往返 雙程噴射客機,北京住宿雙人大房,遊覽乘坐冷 氣旅遊車。

出發日期:

27/8 30/8 9/9 17/9 29/92/10 12/10 17/10

遊遍北京各區古蹟名勝,天安門廣塲,故宮博物 館、北海公園、頤和園、人民大會堂、萬里 長城、十三陵、天壇、團城、景山公園、碧

雲寺、臥佛寺等地。 免費招待品嘗北京全聚德烤鴨餐,及頤和園聽鸝 館宮庭宴。

報名地址:香港西環卑路乍街165號2樓H座 電話: H 484855 H 486855

金城銀行樓上(西豪茶樓對面